

WIELKOPOLANIN
URZĘDOWY ORGAN
P. R. K. UNII ŚW. JOZĘFA
WYCHODZI CO CZWARTEK
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

Prenumerata wynosi:
Rocznie \$1.00
Półrocznie \$1.00
Kwartalnie 50c
Tędyżbył pamiot 50c
Za granicami Stanów Zł. \$2.50

Prenumerata musi być opłacona
z góry.

Polish Printing & Publ. Co.
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

Polish Weekly Established 1898.
WIELKOPOLANIN
OFFICIAL ORGAN OF
The P. R. C. St. Joseph's Union
PUBLISHED EVERY THURSDAY.

Subscription Price in the United
States: \$1.50 per year in advance;
to Foreign Countries \$2.50 per year
in advance.

Circulation 15,000 Copies.

Polish Printg. & Publ. Co.
PUBLISHERS
56-22nd St. Pittsburg, Pa.

Deus et Patria.

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZĘFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna.

No 32.

Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 11-go Sierpnia 1910 roku.

Rok XII.

Uwagi Polaka Amerykańskiego.

Czyż się obowiązany podzię
kować „Kuryerowi Polskiemu” za
nadzwyczajną radę udzieloną
mi w jednym z ostatnich nume-
rów.

Otóż, serdeczny ten przyjaciel
posyła „Polaka Amerykańskiego”
„do książki” za ustęp z uwag, któ-
rych ów zacofaniec wcale nie miał
szczęścia napisać. Jeszcze lepiej
by było wyciąć pierwszy lepszy
kawałek z Kuryera i przykleić
go Polakowi Amerykańskiemu. —
Ale mniejsza o to. Bynajmniej
nie wstydzę się rzeczonych uwag.
Przeciwie. Na tak trafne i ro-
zumne spostrzeżenia nasz przyja-
ciel z Milwaukee nigdyby się nie-
zdobył. Ale rada jest nadzwyczaj
na czasie. Bo mało mamy redak-
torów i pisarków co w poważne
książki wierzą... boć to wszyst-
ko z „zacofanych” czasów, przez
„skrajnych” autorów. I dlatego
właśnie aż roi się od zdanych,
biegłych „postępowych” redaktó-
rów „Polak Amerykański”, na
nieszczęście, nie należy do tej u-
przywilejowanej trzody; — jest
przekonany że li tylko geniusze
odważający się czerpać wodę z
wyschlęgo, cuchnącego źródła, mo-
gą myśleć o napisaniu artykułów
bez książki. Szczęśliwa to „rasa”
ci postępowi! Amerykanie nazy-
wają ich wszystkich razem: „The
Polish Hot Air Manufacturing
Co.” — A więc „Polak Amerykań-
ski” przyrzeka że pójdzie „do
książki”.

Ala trzeba podziwiać i akur-
tosość i wiarogodność tych pism
postępowych: — takiego „Kuryera”
np. Nie chodzi mu wcale o prze-
konanie się, kto ten artykuł, w
którym niby te „błędny” stercza,
napisał. Myśli że ma przyćwie-
cić, obowiązek „Polaka Amerykań-
skiego” skarcić; więc wcale się
nie pyta... buch w niego. —
Rzeczywiście naszym postępowym
wiecej chodzi o literę, czy dużą
czy małą, niż o prawdę... Calko-
wicie w tem podobni do tych
„postępowych” Starego Zakonu,
o których mówi Zbawiciel świata:
„Bieda wam... obłudnicy: iż
jęcieście podobni grobom pobiel-
nym, które z wierzchu zdadzą się
piękne ludzom, ale wewnątrz peł-
ne są kości umarłych i wszelkiego
plugawstwa; także i wy z wierzchu
się wprawdzie zdacie ludzom spra-
wiedliwi, lecz wewnątrz pełni jeste-
ście obłudności i nieprawości”.

Tak jest, trzeba zważać na li-
tery (wierzeli) ale nie na prawdę
(wewnątrz)... bo litera zawsze
ta sama, ale prawda (w opinii
„oświeconych”) co dzień podpada
zmianie. Twierdzenia, np. co nie
gdyś, gdy ludzie jeszcze podług
wiary opartej na rozumie żyli,
uchodzily za prawdę, dziś u „po-
stępowych” są głupstwem. Zasad-
nicze dogmaty wiary chrześcijań-
skiej obecnie straciły znaczenie nie-
zmienności... i zdaniem postę-
powych, przestały być prawdą. —
Moralność u „oświeconych” nie
stoi na trwałych zasadach; wier-
ność małżeńska przestała być świę-
tym obowiązkiem, czystość pań-
ska, cnota; tak twierdzą najnow-
si przedstawiciele nowoczesnego
„postępu” po szkołach amerykań-
skich. Dla tego też pewien badacz
szkol amerykańskich mógł oświad-
czyć, że Amerykanie karać swe
dzieci w domu za postępowanie po-
dług nauki otrzymanej w szkole.

I gdzieś niespełna tysiąc mil
od „Kuryera” jest szkoła wyższa
publiczna, gdzie młodzież „postę-
powa” zwykła była przynosić ze
sobą „najnowsze narzędzia do za-
pobieżenia wszelkim nieszczę-
ściom”.

ciom”. A nie myśl czytelniku, że
tylko Amerykanie tak już „postę-
pili”. Znamą jest rzecz, że na
drodę takiego postępu nasi Pola-
cy „postępowi”, „oświeceni”, rej
prowadzą. A ich pisma propagują
podobną oświatę. Może właśnie
dla tego powiedziano mi niedaw-
no, że w pewnym więzieniu pra-
wie wszyscy Polacy tam „niewin-
nie” cierpiący „dla pokrzepie-
nia ducha” czytają i wielbią to
pismo postępowe „Kuryera Pols-
kiego, — Co za błogi, zbawien-
ny wpływ!

Niedziw przeto, że takiemu pro-
pagatorowi „postępu” chodzi o
najmniejszą literkę... ale bynaj-
mniej o prawdę... która w jego
umianieniu wcale nie istnieje. —
Przedczajcież i nadal komara a
wielbłąda polkajecie... przynaj-
mniej dopóki ta zdrowa reszka
czytelników waszych nienskromi
was.

Ogromnie wam chodzi o pol-
skich biskupów — i to rzecz bar-
dzo ciekawa, bo w żadnych nie
wierzyście! Strasznie się zajmuje-
cie sprawami Kościoła, a o ile
możecie, staracie się, by te Kościo-
ły zostały próżne, jak niegdyś bo-
ż nie poganiście a dziś „budy” pro-
testantkie! Wymownie, moralnie
są wasze rady a pisma wasze,
kloaka wszelkiego plugawstwa.

Wiemy jednak o co wam cho-
dzi: — „o business”. Więc udaje-
cie i moralistów i patriotów i
katolików, wszystko i wszystkich
razem, żeby wszystkim zamydlić
oczy i pozyskać wszystkich za
czytelników. Brudna, zgubna to
polityka, godna wydawców tak
zwanych „Yellow Journals”....
ale i wasza szmata nie lepsza.

Ala co to za stworzenia ci „po-
stępowi”?... Wara! Zacofany
„Polak Amerykański”, co tobie
do tego? Naucz się najpierw pi-
sać Polskie, Amerykańskie, małą
literą i różnić między „tym” a
„tem”. Nie odważ się pytać, „z
kad to całe pokolenie”? nie ba-
daj pochodzenia. Bo oni ciebie
zniszczą, ta mądra, biegła „rasa”!

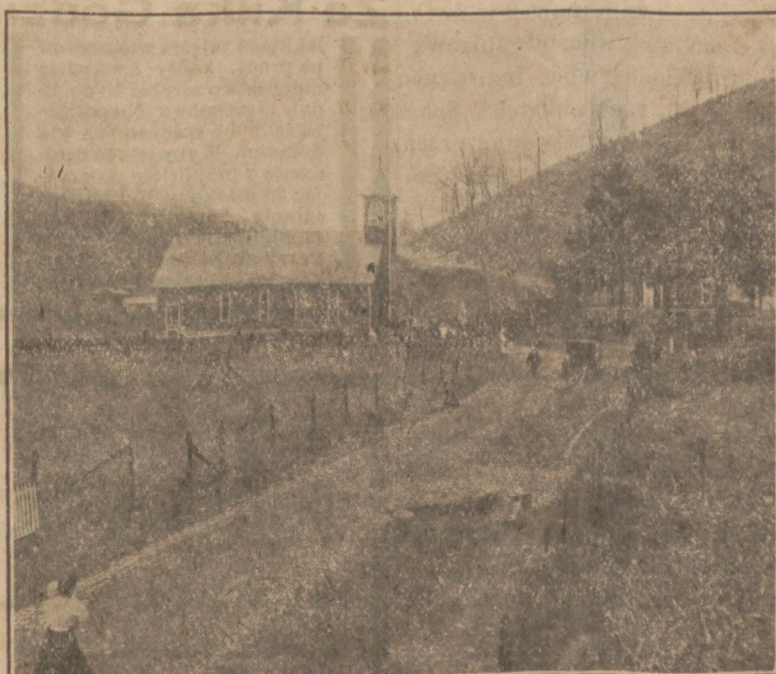
Nie lada kto tak rezonować po-
trafi: „Można jeść mięso w pią-
tek, bo mięso smakuje tak dobrze
w piątek jak i w niedzielę”; —
„dóś gdy się idzie do kościoła na
„krysmus”, bo w domu też moż-
na się pomodlić”; „po co iść do
spowiedzi, kiedy Pan Bóg „wprost”
może człowieka rozgrzeszyć, — a
zresztą może Bóg wcale nieistnie-
je!”, „Na co te wszystkie kościo-
ły, te kolekty; po co być fanaty-
cznym, skrajnym katolikiem, — toć
jedna religia tak dobra jak i dru-
ga, a żadna niepotrzebna”.

Czytelniku, ci co tak rozumują,
to wieley ludzie, to szlachta pol-
sko-amerykańska, to postępowi, to
oświeceni, to nadzieja nasza — a
ich wyrocznia „Dziennik Związko-
wy”, a ich moralista „Kuryer Pol-
ski”. — a „wpakowanie ich za
kratki” — oczyszczenie świata.

**ZARZĄD
OCHRONKI POLSKIEJ.**
w Emsworth, Pa.
Prezes ks. A. Siwice.
Wice Prezes p. J. Hareński.
Skr. Fin. ks. C. Tomaszewski.
Kasyer p. A. Karabasz.
Skr. prot. ks. Fr. Retka.
Dyrektorzy:
Ks. A. Smelsz.
P. A. Ratajewski.
P. Fr. Piekarski.
Opiekunowie Kasy:
Dr. Kubus.
C. W. Sypniewski.
Ks. T. Dereszewicz.
R. Matuszewski.

STRASZNA KLĘSKA W NEFF, OHIO.

Trąba powietrzna niszczy katolicki kościół.



Widok kościoła przed zburzeniem przez huragan.



Widok kościoła po zburzeniu przez huragan.

Dnia 27go lipca, około 9ej godzi-
ny wieczór, powstały straszne
grzmoty, ciągła gyskawica, bicie
jeden za drugim piorunów przez
całe pół godziny. Naraz zachwia-
ły się wszystkie domy, zdawało
się, że trzesienie ziemi nastąpiło,
gwizdanie, i szum i huk tak stra-
sny nastąpił, że nikt nie mógł
wiedzieć co się dzieje, trwało to
może pół minuty, a później się u-
ciszyło.

Podówczas było paru parańian
u mnie na plebani, z którymi
omawialiśmy różne rzeczy tak pa-
rafialne jako też odnoszące się do
naszych Towarzystw miejscowych.
Gdy z nami zachwiał się mieszk-
kanie całe, każdy z nas chwycił
się za swe krzesło, wszystkich o-
czy zwróciły się na mnie, wtenczas
powiedziałem do nich: Poże ko-
chani, żeby też naszem kościo-
łowi się co nie stało. Lecz nastą-
piła prawie cisza, bo grzmoty i
pioruny szybko się oddalały, a tyl-
ko jeszcze często błyskawice jo-
świecały nas. Wtem wchodził sa-
siad mój protestant ale ucieczy
czolwiek i powiada, Ojeże coś się
zrobiło, bo waszego kościoła nie-
ma. Wyleciałem na dwór, patrze
w stronę kościoła, gdyż dosyć od-
dalnie od tegóż mieszkam; błyska-
wica prawie oświeciła, i o grozo,
ujrzałem tylko kupę niekształtną
zmiażdżonego drzewa! Już nie pa-
mietam w jaki znaleźliśmy się na
miejscu katastrofy sposób, to tyl-

ko widać, że stanąłem na ruinie i
że zaczęliśmy szukać Pana Jezusa.

Po ciężkiej jednogodzinnej pra-
cy, zdołaliśmy wydobyć jedno, i
tylko jedno nieuszkodzone tabe-
nakulum z Przenajśw. Sakramen-
tem, a obok tegóż i relikwie Świę-
tych. Tak więc trzech letnia nad-
wyraz mozolna praca, padła ofia-
rą nieubłaganego żywiołu trąby
powietrznej, która w pół minuty
z domu bożego, który, jak na na-
szą osadę, był katedrą, uczyniła
przerazającą kupę drzazg. Tak
wszystko zostało zdrutowane, że
z całego kościoła, można będzie
wybrać parę desek na zbiecie szop-
ki małej.

Kościół stał zaledwie nie całe
dwa lata, był o trzech nawach,
80 stóp długi, 38 szeroki a średko
wawa nawa 25 stóp wysoka. Koszta
budowy przechodziła 4.000 dola-
rów, a ogólna szkoda przewyższa
8.000 dolarów.

Nadmienię wypada, że Neff, O.,
to gniazdo socjalistów, którzy od
samego początku organizowania
tej parafii, odpoczyku sobie nie
czolwiek i powiada, Ojeże coś się
zrobiło, bo waszego kościoła nie-
ma. Wyleciałem na dwór, patrze
w stronę kościoła, gdyż dosyć od-
dalnie od tegóż mieszkam; błyska-
wica prawie oświeciła, i o grozo,
ujrzałem tylko kupę niekształtną
zmiażdżonego drzewa! Już nie pa-
mietam w jaki znaleźliśmy się na
miejscu katastrofy sposób, to tyl-

stronę byłego kościoła dążących.
Wierni lecieli w powątpiewaniu o
pogłosce i szeptali dosyć zrozumia-
lem głosem, o mój Boże, żeby też
to aby nie było prawdą, że nasz
kościół już zniszczony. Lecz gdy
przybyli na miejsce i zobaczyli
straszne spustoszenie, załamując
ręce rzewnemi zalewiali się łzami.
Zeszło się więc pół parafii wkrót-
kim czasie, i stanęliśmy na gru-
zach bezradni, spoglądając jeden
na drugiego krwawiliśmy z żalu
serca nasze, bo przekonaliśmy się
że czego szatan, przez nikczem-
nych nie mógł dokazać soyaali-
stów, teraz posługując się tem ży-
wołem, dokazał i ogolił nas zu-
pełnie ze wszystkiego, bo cały nasz
majątek mieścił się w kościele i
zakrystyi. Wydarło nam wszelką
nadzieję jakiegokolwiek wynagro-
dzenia, bo zabezpieczenie mieliś-

Chrystus nasz żyje.

Przeto koehani bracia rodacy,
katolicy, my nieopuszcimy ręk,
pracujemy w gruzach zniszczone-
go kościoła i chcielibyśmy wybu-
dować nowy, ale ośm tysięcy dol.
straciliśmy, a dwuletnie bezrobie-
cie, które przed paru skończyło
się miesiącami, wyszło jak zmora
wszystkie finansowe siły nasze. —
Dlatego wyciągamy ku wam bla-
galną dłoń, koehani bracia, do-
pomóże nam wasza ofiara, na ja-
ką kto się zdobyć może. Mile przy-
miemy i wdowi grosz, a za wszy-
stkich ofiarodawców będzie odpra-
wiana jedna msza św. w każdym
miesiącu w nowym kościele. Ofia-
rę prosimy przysłać na ręce ko-
mitetu, którego prezydentem jest
K. W. Fligier.

K. W. Fligier, prezes,
I. Rusnak, kasyer,
G. Dąbrowski, sekretarz
A. Stadniczenko,
M. Lechotaj,
A. Borkowski,
W. Ostaszewski.

Kongres pokojowy.

Stokholm, Szwecja. — Zakoń-
czyły się tu obrady międzynaro-
dowego kongresu pokoju, które
się rozpoczęły w dniu 1go sier-
pnia. Ze wszystkich delegatów 600
ze St. Zjednoczonych było 20. Na
kongresie znajdowali się również
reprezentanci rosyjskiego towarzy-
stwa pokojowego. Z uznaniem
przyjął kongres do wiadomości
wniosek komisji amerykańskiego
kongresu, domagający się powse-
chnego rozbrojenia. Przyjęto rezol-
ucję wśród ogólnego entuzjaz-
mu, ażeby od innych rządów się
domagać, by uczyniły to samo.
Z innych rezolucji przyjęto
wniosek dla dobra Finlandczyków
i Kreteńczyków (Tylko o Polakach
mleczano Przyp. Red.) W końcu
w końcowej rezolucji Stany Zje-
dnoczone są proszone, by zwołały
konferencję dyplomatyczną, któ-
raby ogłosiła nieetykalność prywat-
nej własności na morzu.

Następny międzynarodowy kon-
gres pokojowy odbędzie się w
Rzymie w r. 1911.

Wścigi balonów.

Paryż. — Ośmiu lotników fran-
cuskich, rozpoczęło wczoraj wlot
aeroplanami w Issy Les Moule-
aux, by przelecieć 485 mil. Pier-
szą część drogi do Troyes, tj.
83 mil, przelecieli wszyscy szczę-
śliwie. Aeronauci w przerwach pie-
ciominutowych, wzbijali się; je-
den po drugim w powietrze, a po
nieważ gęsta mgła ich otaczała,
przeto kierowali się kompasem. —
Auburn wzbil się pierwszy. Po nim
Le Blanc. Przelecieli oni prze-
strzeń 83 mil dosyć prędko. Le
Blanc przybył do Troyes po godzi-
nie i 33 minutach; Auburn, potrze-
bował do tego jednej godziny i 37
minut. Mamet zabłądził i przele-
ciał przeszło 250 kilometrów za
nim przybył do celu.

Lindpaintner, Amerykanin Wa-
yman i Francuz Legegneux, przy-
byli cało do Troyes, musieli jed-
nak po drodze się zatrzymywać.
Auburn, Le Blanc i Mamet u-
żywają aeroplanów „jednopłaz-
czykowych”; inni zaś dwupłaz-
czykowych. Wielu oficerów towarzy-
szyło lotnikom w tej podróży, nie
biorąc atoli w niej udziału urzę-
dowo. Hubert Latham, z powo-
du niedosposzyty, nie mógł uczest-
niczyć w wścigach. Krótko przed
tem dokonał on śmiałego wlotu:
wzbil się bowiem w chmurę w
Chalons sur Marne do wysokości
1850 stóp i przyleciawszy do Pa-
ryża, okrążył kilkakrotnie wieżę
Eifel.

Stacyami w których aeronauci
muszą wylądować, ustanowiono:
Troyes, Nancy, Mezieres, Charle-
ville, Donai i Amiens, poczem mu-
szą oni powrócić znowu do Pary-
ża. Nagrody wynoszą \$22.400.

Oprócz tego jeden z dzienników
paryskich, wyznaczył nagrodę
\$20.000 dla najlepszego lotnika.
Zwyczajna, musi przelecieć naz-
naczoną przestrzeń w najkrótszym
czasie.

Śladem Hakatystów

Warszawa. — Rysyfikacyjno
reakcyjny charakter posłannictwa
senatora Neuhardta stwierdziła
jego niespodziewana wizyta w
biurach konsystorza archidiecezy-
warszawskiej. Obecni podówczas
prałaci: ks. Łyszkowski i Ponew-
czyński nie mało byli zdumieni, —
gdy p. senator wertując nietylko
akta konsystorskie ale i bieżącą
korespondencję, zabrał z sobą je-
dynie te papiery, które były pisa-
ne po polsku. Cóż się w nich za-
wierało? Oto jakiś proboszcz zwr-
ca się poufnie o wyjaśnienie pew-
nej kwestyi w zakresie czysto re-
ligijnego duszpasterstwa. Inny zaś
dziekan odpowiada na zapytanie
w sprawie któregoś proboszcza
czy wikaryusza. To znowu ktoś ze
świeckich osób zwraca się o pozwo-
lenie urzędzenia kaplicy w miesz-
kaniu prywatnem.

Wreszcie strony lub świadko-
wie, w procesach o separacyę czy
unieważnienie małżeństwa, nad-
ają duchowni sądowi biskupiemu
pewne objaśnienia, oczywiście w
języku polskim. Senator Neuhard-
t uformował na podstawie za-
branych osobiste z konsystorza
papierów istny akt oskarżenia
przeciw biskupom i całemu duchow-
niestwu w Polsce. — Memoriał
Neuhardta w tej sprawie, via
Petersburg, powrócił do Warsza-
wy i wywołał nowe rozporządze-
nie Skałłona o bezwarunkowym
zakazie używania języka polskie-
go nietylko między duchowień-
stwem a konsystorzem i biskupa-
mi, ale i między proboszczami we
wzajemnych stosunkach, czy to
chodzi o sprawę czysto religijną,
czy też legitymacyjno-metryczną.

Okólnik Skałłona, również z po-
wołaniem się na Neuhardta, idzie
w tym kierunku dalej, niż wszyst-
kie poprzednie rozporządzenia
Hurki. Wyklucza bowiem absolut-
nie używalność języka polskiego
nawet w korespondencji probosz-
cza z dozorem kościelnym. A do-
zwala na język łaciński w kwe-
stjach jedynie kultu, oraz zagad-
nień natury teologicznej, nakazu-
je we wszelkich innych sprawach
uwzględniać wyłącznie język ro-
syjski. Rozporządzenie to jest po-
partę pogórką nietylko stosowa-
nia grzywny, ale i usunawia wy-
kraczających księży z zajmowa-
nych stanowisk.

Wywłaszczenia nie będzie.
Wiedeń. — „W. Allgem. Zeit-
tung” pisze: Doniesienia pism
Rzeszy niemieckiej o zamierzonym
zawieszeniu ustawy wywłaszczają-
cej roztrząsają żywo w tutejszych
kołach politycznych. Panuje tu
wskazkie przekonanie, że obecnie
chodzi o niestosowanie lub złago-
dzenie ustawy, która zresztą nie
była dotąd stosowana. Jak wiado-
mo, kanclerz Bethman-Hollweg o-
świadczył niedawno, że rząd jest
zdecydowany prowadzić dalej swą
antypolską politykę. Z oświadcze-
nia Bethmana-Hollwega można
wynioskować, że na razie usta-
wa o wywłaszczeniu także i na
przyszłość nie będzie stosowana.
Doniesienie, jakoby łagodne
traktowanie ustawy wywłaszczają-
cej było wynikiem wpływów ze
strony trzeciej, jest pozbawione
pozytywnej podstawy.

ZAWIADOMIENIA.

ZARZĄD UNII ŚW. JÓZEFA:

Wiel. ks. P. Kwapiński, kapelan
Jan Marohn, prezydent.
3612 Breton Ave., Pittsburg, Pa.
And. Ratajczyk, Vice prezes,
3030 Breton Ave., Pittsburg Pa.
Leopold Buchholz, kasyer
3441 Melwood Ave., Pittsburg, Pa.

Opiekunowie Kasy:

Jan Hareński, 3040 Breton Ave.
St. Ciemlewski, 3212 Dickson Str.
Władysław Mieluszyński, 144—44 str.
A. Szramowski, marszałek
3347 Vesper Str., Pittsburg, Pa.

Wszelkie korespondencje, dotyczące
Unii Św. Józefa, adresować należy na
ręce sekretarza:

WL. J. SZEŁONG
122—43th str., Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finanso-
wych Unii, należy adresować do:

ANDRZEJ KAZMIERSKI,
335 Hancock Str., Pittsburg, Pa.

Posiedzenia Zarządu Unii Św. Józefa
odbywają się w pierwszą niedzielę
każdego miesiąca.

Mężczyźni wstępujący do Unii Św.
Józefa mogą podług swej woli dać
ubezpieczenie na \$1000, \$500 lub
też na \$250.

Niewiasty tak samo mogą się dać
ubezpieczyć w Unii Św. Józefa na po-
wyższe wymienione sumy. — Niewiasty
są wolne od opłacania podatku na
Organ i Ochronkę.

Adresy Sekretarzy Grup Unii
czas i miejsce posiedzeń.

Grupa I. — Br. Św. Józefa, sekr. St.
Basikowski, 844 Liberty Str. N. S.
City. — Posiedzenia w czwartą
niedzielę każdego miesiąca w par.
Św. Stanisława K.

Grupa II. — Ryc. Św. Michała Arch.
No. 1, sekr. Jos. Ksienicki, 2315
Spring Alley, City. — Posiedzenia
co drugą niedzielę miesiąca w par.
Św. Stanisława K.

Grupa III. — Strzelec Św. Jadwigi No.
1, sekr. Fr. Tatarski, 1621 Penn
Ave., rear, City. — Posiedzenia w
trzecią niedzielę miesiąca w par.
Św. Stanisława K.

Grupa IV. — Br. Św. Franciszka Xaw.
sekr. Jan Wiśniewski, 335 Hancock
Str., City. — Posiedzenia co drugą
niedzielę miesiąca w par. Niep. S.
N. M. P. na górach.

Grupa V. — Br. Św. Walentego, sekr.
Michał Okoński, 4812 Hatfield Str.
City. — Posiedzenia co czwartą
niedzielę miesiąca w par. Najśw.
Rodziny.

Grupa VI. — Tow. Św. Wojciecha, sekr.
Krzysztof Fr. Wiśniewski, 852 Tal-
bot Ave., Braddock, Pa. —
Posiedzenia w drugą niedzielę mie-
siąca w par. Najśw. Serca Jezusa.

Grupa VII. — Ryc. Św. Michała Arch.
No. II, sekr. Józef Walkowski,
3201 Dickson Str., City. — Posiedzenia
co trzecią niedzielę miesiąca w
par. Niep. S. N. M. P. na górach.

Grupa IX. — Gwardya Ryc. Św. An-
toniego, sekr. Antoni Łucznik,
2837 Penn Ave., City. — Posiedze-
nia w drugą niedzielę miesiąca w
par. Św. Stanisława K.

Grupa XI. — Br. Św. Jerzego, sekr.
Wacław Gaca, 101 Meadow Str.,
Duquesne, Pa. — Posiedzenia w
drugą niedzielę miesiąca w par.
Św. Jadwigi.

Grupa XII. — Br. Św. Antoniego, sekr.
Krzysztof Fr. Wnorowski, 709 1/2 8th
Ave., Homestead, Pa. — Posiedze-
nia w czwartą niedzielę miesiąca
o godz. 1ej po południu w par. Św.
Antoniego.

Grupa XIV. — Br. Św. Stanisława K.
sekr. J. Holarski, box 493 Crab-
tree, Pa. — Posiedzenia w trzecią
niedzielę miesiąca.

Grupa XV. — Br. Św. Antoniego Pad.
sekr. A. Olszewski, 701 Main
Str. Sharpsburg, Pa. — Posiedze-
nia w drugą niedzielę miesiąca w
par. Św. Jana Kantego.

Grupa XVI. — Br. Św. Józefa, sekr.
Aug. Wiśniewski, 33 and Ridge St.
City. — Posiedzenia co czwartą
niedzielę miesiąca w par. Niep.
S. N. M. P. na górach.

Grupa XVII. — Br. Św. Stanisława B.
sekr. Feliks Urbanowski, box
33 Calumet, Pa. — Posiedzenia w
trzecią niedzielę miesiąca w par.
Św. Stanisława K. Mammoth, Pa.

Grupa XVIII. — Strzelec Św. Jadwigi
No. II, sekr. Jakób Paciak, 3021
Plebe Ave., City. — Posiedzenia
w trzecią niedzielę miesiąca w par.
Niep. S. N. M. P. na górach.

Grupa XIX. — Ułani Św. Kazimierza
Kr. sekr. Stefan Mantz, 664
2nd Ave., New Kensington, Pa.
— Posiedzenia w trzecią niedzielę
miesiąca w par. Matki Boskiej Ciep-
łochy.

Grupa XXII. — Ryc. Św. Michała Ar-
No. III, sekr. Jan Ramka, 3065
Phelan Alley City. — Posiedzenia
w drugą niedzielę miesiąca w par.
Niep. S. N. M. P. na górach.

Grupa XXIII. — Tow. Św. Stanisława
K. sekr. Jan Kurowski, 21 Roberts
Alley City. — Posiedzenia co pier-
wszą niedzielę miesiąca w par.
Św. Stanisława K.

Grupa XXIV. — Br. Św. Stanisława K.
sekr. M. Brzuchacz, — Bos-
well, Pa. — Posiedzenia co drugą
niedzielę miesiąca.

Grupa XXV. — Husarzy Pułaskiego
sekr. L. Łaszkiewicz, 3034 Plebe
Ave. City. — Posiedzenia w drugą
niedzielę miesiąca w par. Niep. S.
N. M. P. na górach.

Grupa XXVI. — Br. Św. Stanisława
B. i M. sekr. A. Lachmanek box
96 Export, Pa. — Posiedzenia w
trzecią niedzielę miesiąca w par.
Najśw. M. Panny.

Grupa XXVIII. — Br. Św. Ad. Piotra
i Pawła, sekr. St. Basikowski, 844
Pike Str. N. S. City. — Posiedze-
nia w pierwszą niedzielę miesiąca
w par. Św. Stanisława K.

Grupa XXIX. — Br. Św. Józefa Op.
Dzieciątka Jezus, sekr. St. Nowicki,
box 315, Canonsburg, Pa. — Po-
siedzenia w drugą niedzielę mie-
siąca w par. Św. Patrycjusza.

Grupa XXX. — Tow. Św. Franciszka
de Paulo, sekr. M. Przybylski, —
Ford City, Pa. — Posiedzenia w
drugą niedzielę miesiąca.

Grupa XXXI. — Tow. Św. Jacka w
Creighton, Pa. — Posiedzenia w
trzecią niedzielę miesiąca, sekr.
W. Smolak box 56 Creighton, Pa.

Grupa XXXIV. — Tow. Św. Stanisła-
wa B. i M. — Posiedzenia w drugą
niedzielę miesiąca, sekr. T. Wal-
czak, Everson, Pa.

Grupa XXXVII. — Tow. Św. Józefa Op.
Dzieciątka Jezus, sekr. St. Nowicki,
box 315, Canonsburg, Pa. — Po-
siedzenia w drugą niedzielę mie-
siąca w par. Św. Patrycjusza.

Grupa XXXVIII. — Tow. Św. Jacka w
Creighton, Pa. — Posiedzenia w
trzecią niedzielę miesiąca, sekr.
W. Smolak box 56 Creighton, Pa.

Grupa XXXIX. — Tow. Św. Stanisła-
wa B. i M. — Posiedzenia w drugą
niedzielę miesiąca, sekr. T. Wal-
czak, Everson, Pa.

Grupa XL. — Tow. Św. Stanisława B.
i M. — Posiedzenia w drugą
niedzielę miesiąca, sekr. T. Wal-
czak, Everson, Pa.

Grupa XLI. — Tow. Św. Stanisława B.
i M. — Posiedzenia w drugą
niedzielę miesiąca, sekr. T. Wal-
czak, Everson, Pa.

Przed Walnym Zjazdem Sokoła Polskiego.



Kreśląc uwagi przed-zjadowe,
staraliśmy się nie pominąć również,
co w tym kierunku znajdujemy w
prasie Europejskiej o stosunku
Z. N. P. do Sokolstwa. Nader traf-
ne uwagi czytamy w „Przeglądzie
Emigracyjnym” z Krakowa
z dnia 15go lipca, a więc tuż przed
samym Zjazdem Sokolstwa w Kra-
kowie drukowane, które stanowią
niejaką myśl Sokolstwa w kraju
o stosunkach do Z. N. N.

Poniżej podajemy niektóre wy-
jaski z tego artykułu, pisanego w
prawdnie na gruncie amerykań-
skim, ale widocznie mającego za-
pewne uznanie na sprawę Sokola
w kraju. Autor obezpany ze sto-
sunkami dobitnie kreśli dzieje
rozłamu, wykazując dobitnie, że
Organizacja taka jak Sokół nie
tylko może ale musi pozostać sa-
moistną by spełnić swoją misję
między młodzieżą polską — ame-
rykańską.

Sokolstwo organizować się u
nas zaczęło daleko później niż w
Polsce. Brakowało nam ludzi, któ-
rzyby wcześniej przejęli się ideą,
która w Polsce już przed 30 laty
liczyła miało zwolenników w ko-
łach inteligencji. Dopiero w osta-
tnich latach na gruncie tutejszym
znalazła się garstka młodzieży, któ-
ra już w Polsce służyła pełnią i za
jęty wpływem Sokolstwa nasze upo-
dabnia się do organizacji krajo-
wej.

Powstało ono bowiem w Ameryce
z inicjatywy młodzieży, która
roboty sokołowe w Polsce wcale nie
znala, i ażebykolwiek posługiwała
się regulaminem i podręcznikami
organizacji krajowej, nie było u
nas jednak tego samego ducha, a
czeska organizacja sokoła tutejsza,
która pierwszym gniazdom na
szym dostarczała instruktorów
gimnastycznych, większy wywarła
wpływ na jej życie, niż Polska.

Wprawdzie pierwsze gniazdo
sokołowe zorganizowane u nas zosta-
ło już w roku 1887, (w Chicago)
a Związek Sokola istnieje od roku
1894 po złączeniu pięciu gniazd,
(także chicagoskich), ale data ży-
wego rozwoju tej organizacji —
jest dopiero rok 1905, w którym
Związek po raz pierwszy przekro-
czył liczbę tysięcy członków i z
niepełnej pół setki gniazd, doszedł
do tego, że dziś liczymy w Ameryce
gniazd około 300, skupiających
około 10,000 młodzieży pięci oboj-
ga.

Przyczyna dla której tak dlu-
go organizacje sokołowe ugruntu-
owały się tu nie mogły, był nietylko
brak instruktorów gimnastycz-
nych, ale także ten fakt, że daleko
wcześniej, po wszystkich parafiach
tutejszych organizowały się towa-
rzystwa wojskowe, barwnym stro-
jem pociągające młodzież.

Trudno nawet w przybliżeniu
podać liczbę tych towarzystw; w
każdym razie jest ich po kilka
w każdej parafii, a parafij polskich
mamy w Ameryce, jak wiadomo
blisko ośmset.

W ostatnich czasach zawiązują
się się atoli mniej aniżeli dawniej
sokolstwo coraz więcej pociąga
młodzież, zyskując powoli sympaty-
ję wszystkich, pomimo fermentu
przez jaki obecnie przechodzi.

Organizacja sokoła ma w Ame-
ryce wielką przyszłość przed sobą
i z pewnością ważną odegra rolę
w ukształtowaniu się naszego ży-
cia na wychodźstwie.

Gniazda sokołowe stają się powoli
bardzo żywionymi środowiskami
naszego życia towarzyskiego. Już
około 30 gniazd osiadła własne do-
my, w których co wieczór odbywa
się się nietylko ćwiczenia gimnasty-
czne liczących zastępów starszych i
młodszych drużyn i druhen, oraz
działaty obojga płci, ale także lek-
cja śpiewu, próby do przedsta-
wień amatorskich, wieczorki, od-
czyty i t.p. Kilka gniazd zdobyło
się już na własne orkiestry. Odby-
wają się obok zlotów walnych i
określonych, (te ostatnie urząda-
wa co rok) często zjawiają się po-
we, t.j. manewry.

Tała pełnia życia musi pocią-
gać, musi sobie zdobyć sympatyę
i poparcie całego ogółu, który
coz lepiej rozumie, że w organiz-
acji sokołowej nasza jedyną osto-
ją wobec amerykańskich doskona-
le zorganizowanych towarzystw spor-
towych, które dużo porywają pol-
skiej młodzieży w swoje szeregi.

A i sport amerykański także
jest uprawiany w gmachach na-

szych. Istnieją w nich osobne klu-
by gry w piłkę w rozmaitych jej
odmianach, z zamiłowaniem, zwa-
żając na ostatnie czasy, upra-
wiane są zapasy, i spora liczba na-
szych Sokolów zbiera laury i do-
lary na arenach zapasniczych ame-
rykańskich.

Sokolstwo nasze poatem bje-
rze zwykle gremialny udział w na-
szych uroczystościach narodowych
a często i kościelnych, i stara się
usiłnie, wszędzie gdzie może o za-
prowadzenie nauki gimnastyki w
szkole parafialnej.

Istniejący od roku rozłam i spo-
wodowany nim ferment, nie po-
trwa długo i Sokolstwo wyjdzie
zeń wzmożone przebyta walką
bardziej odporne i uzdolnione do
przeprowadzenia swych celów.

Rozłamowi już dziś zawdzięcza
Sokolstwo, że jego szeregi wpraw-
dzie na dwa podzielone Związki,
w przeciągu roku prawie się po-
dwoiły i że w szeregach tych z po-
wodom konkurencyjnych zdwoiło
się tętno życia.

Historia rozłamu pokrótce opo-
wiedza przedstawia się następu-
jąco:

Jak już zaznaczyłem, do roku
1905 rozwijało się Sokolstwo bar-
dzo powoli; w szeregach Związku
nie stało nigdy więcej nad tysiąc
druhów. Oweżni jego kierownicy
pragnęli udostępnić dla idei soko-
lej wpływ na szersze masy, posta-
nowili organizację własną przyja-
czając na zasadach autonomicznych
do potężnego już wówczas Związ-
ku Narodowego i przez ułokowa-
nie organu swojego na łamach
„Zgody” przypuścić regularny, ka-
żdego tygodnia powtarzany —
szturno do 50,000 członków w tej
organizacji, w tej nadziei, że je-
żeli nie wszyscy, to przynajmniej
młodzi powoli swoje martwe pod-
względem pracy społecznej towa-
rzystwa wzajemnej pomocy prze-
kształcą na ożywione pełnią życia
gniazda sokołowe.

Rachuba w znacznej części oka-
zała się trafną, gdyż w przeciągu
lat czterech liczba gniazd sokołoch
z 50 doszła do 150, a liczba człon-
ków z 1000 do 5000.

Ale nie samo powiększenie sze-
regów sokołoch miało kierownicy
Sokolstwa na oku. Szło im także
jak już nadmieniliśmy, o ożywienie
całego Związku Narodowego.

Tu atoli spotkał ich zawód; prze-
liczyli się ze siłami, zostali nie-
wytko pobici, ale z walki o władzę
wytrzymały się rozmaite inne, oso-
biste, a kierownicy Związku Na-
rodowego, widząc wyraźnie groź-
bę im z tej strony niebezpieczeń-
stwo ze strony młodych, poczynili
cały szereg zabiegów, ścisnając
kierownicy autonomiczne sokołoch
i swobodę ruchów przewodników
Sokolstwa, aby usiłowania podob-
ne więcej powtórzyć się nie mo-
gły, zaś na zjazd sokołoch w Cleve-
land, który się odbywał po sejmie
Związkowym, zorganizowali w So-
kolstwie swoich zwolenników, by
z szeregu tej organizacji ludzi so-
bie niebezpiecznych usunąć raz na-
zawsze.

Oto są prawdziwe powody roz-
łamu, jaki się w Cleveland dokoa-
nał. Walka toczyła się prawdziwie
po amerykańsku, w której ani jed-
na ani druga strona w środkach
nie przebiegła, a chociaż w czasie
jej trwania rozmaicie ją tłumaco-
no, toczyła się o władzę w Związ-
ku Narodowym. Sokolstwo zapra-
gnęło wysunąć się na czoło tej orga-
nizacji, bo tylko dla tego i w tym
celu do Związku wstąpiło, ale że
o roboty zabrakło się za nagłe, za
gorąco i chciało tego dokonać od
jednego zamachu, zostało z krete-
sem i raz nazawsze pobite.

Obecnie nawet najgorliwsi zwo-
lennicy Związku Narodowego w
Sokolstwie rozumieją, że niema
dla niego przyszłości w jego sze-
regach.

Opanować tę organizację, aby
była z gruntu przekształcić i ulep-
szyć, to był cel godny Sokolstwa,
zrobyl wznieść zapal i chęć do
pracy w bardzo szerokiej kołach,
służba zaś lojalna, w ustawicznej
kontrolu, której dokonują ludzie
często wcale nierozumiejący da-
żeń Sokolstwa, a której wymaga-
ją obecnie kierownicy Związku od
Sokola, nie może szczerzym Sokol-
om się podobać i dlatego przed-
czy później, wszyscy ze Związku
Narodowego się wysuną, tembar-
dziej, że obecni kierownicy Związ-
ku Narodowego w dalszym ciągu

czynią starania nad obostrzeniem
kontroli ruchów Sokolstwa.

Ale i Związek Narodowy dosyć
ma już tych kłopotów z Sokol-
stwem, więc Sejm Związków, który
się odbędzie w przyszłym roku w
St. Louis, prawdopodobnie odmó-
wi subwencji, a wtedy usunie się
ostatnia przeszkoda do ponownego
połączenia się obu organizacji so-
kolech dość już dziś silnych, by
samodzielnie myśleć o swej przy-
szłości.

Sily obu organizacji sokołoch są
dzisiaj prawie że równe. Przed ro-
kiem w Cleveland, ustąpiło wpraw-
dzie gniazd tylko 27, ale ciągle
przybywają im nowe, w miarę jak
w Związku Narodowym obostrza
się kontrola i uwidocznia zupełny
brak ochoty do jakiegokolwiek us-
pów. We wrześniu ma się odbyć
zjazd Związku Sokolego z sied-
bą zarządu w Nowym Yorku, któ-
ry zastanie w szeregach „Wolnego
Sokolstwa” około 4000 druhow.

Należy tu wyraźnie podkreślić,
że pomiędzy członkami młodymi
obu związków sokołoch żadnej nie
nawieści niema, pomimo, że obecny
Zarząd Związku Narodowego, z ła-
two zrozumiałych powodów używa
rozmaitych sposobów, aby ją roz-
ręcić. Przeciwnie, nawet w świe-
żo za jego wpływem organizowa-
nych gniazdach, wnet budzą się
sympatyę dla tych „innych” Soko-
łów, a budzi je wykazywana przez
nich dzielność, i — pragnienie po-
łączenia się rośnie z dnia na dzień.

Z drugiej strony, i to wyraźnie
podkreślić należy, w szeregach
„Wolnego Sokolstwa” niema obso-
lutnie żadnej niechęci dla Związku
Narodowego, jako organizacji. —
Wszyscy w niej pozostali i wberu-
bia dla niej w dalszym ciągu no-
wych członków, tylko — nie chcą
być krepowani i dozorowani w
swojej pracy obywatelskiej przez
ludzi, którzy Sokolami nie byli i
nie będą prawdopodobnie nigdy.

Powyższe słowa niechaj będą
ponownym streszczeniem, o czym
już w inny sposób pisaliśmy, lecz
powtórzyć nie szkodzi, zwłaszcza,
że to opinia z za Oceanu, gdzie na-
sze sprawy traktują nie gorętko-
wo, lecz z zastanowieniem. Mógłby
mi kto może zarzucić, że artykuł
pisany tu a przesłany do Europy,
ale tam gdyby nie zgadzano się z
jego treścią nie pomieszczono by
go napewno.

W naszej okolicy nie stoimy o-
dosobnieni. W niedzielę na posie-
dzeniu Zarządu Unii Św. Józefa u-
chwalono wziąć udział w Zjeździe
Sokolstwa jaki odbędzie się w
dniach 4 i 5 września. Zarząd Unii
Św. Józefa urzędowo weźmie u-
dział a mamy nadzieję, że w Zjeź-
dzie weźmie udział moc obywateli
którzy interesują się sprawą Soko-
la, zapatrując się na nią jako na
czynnik nader doniosły w naszym
życiu społecznym na obczyźnie.

OSOBLIWI CZŁOWIEK.
— A. (stojąc przed jakąś budą
jarmarcznią: Powiedz no pan, co to
za człowiek, którego tu za tak
drogiem wstępem pokazują?
— B. Widzi pan, to jest jedyny
obywatel Prus, nie napastowany
dotąd przez policyę pruską.

PO BALU.
— Pani, zgubiłem tu, wczoraj
moje serce, pani je pewnie znała-
ś.

— Ja nie, zresztą szukaj pan,
może znalazła je służąca.

MYŚLI I ZDANIA.
Cheesz odwrócić od siebie uwagę
ludzi, to pij z nimi braterswo.

Smutna ta starość, która nie po-
siada nie więcej, prócz doświadcze-
nia.

Najnieszczęśliwsi ślepecy, to lu-
dzie, patrzący na świat fałszywie.

U pięknych ludzi wydają nam
się cnoty doskonałszemi, błędy ich
zaś większymi, niż u ludzi brzyd-
kich.

W SZKOLE.
— Nanczyiciel: Zeszłej lekcji
zostały trzy kawałki kredy; a dzi-
ś nie ma żadnego, wytłumacz-
cie mi, gdzie się kreda podziła?

— Jeden z uczniów: Proszę pana
profesora, kreda leży zawsze obok
gąbki, musiała zapewne do niej
wsiąknąć.

PRZEPROSILI.
— Matka: Kazim! Jak mogłeś
ciocię powiedzieć, że jest głupia.
Zaraz mi przeproś!

— Kazio (do cioci): ...Ja ...
ja ciocię przepraszam, że ciocia
jest głupia!

POLSKI BANK

Przyjmuje oszczędzone pieniądze na 4 procent i wypłaca takowe na zawołanie każdego czasu.
WYSYLA I WYMIENIA PIENIĄDZE ZAGRANICZNE PO NAJTAJSZYM KURSIE.

1338-40 Penn Ave.

Pittsburg, Pa.



Karty okrętowe na wszystkie linie do i z Europy
sprzedają najtaniej z agentów.

16 N. Duquesne Ave., Duquesne, Pa.



AGENT KOLEI PENNSYLVANIA RAILROAD
Bilety kolejowe sprzedajemy tanio.

207 Sixth Ave., Homestead, Pa.

Bell Phone 80 Grant Złożone 1884
Pożyczam Pieniądze
3% na Dyamenty, Żegarki 3%
i wyroby jubilerskie
oraz na instrumenty muzyczne, strzelnice, spła-
ta fotograficzne, techniczne przyrządy,
wyroby srebrne i t. d.
N. GALLINGER
949 Liberty Ave., Pittsburg, Pa.
Bliżko Smithfield ulicy.
Niewypukione przedmioty sprzedają tanio.

Za Kilka Godzin

lekkiego zajęcia wieczorami
po pracy, każdy i wszędzie
może łatwo zarobić 10 do 15
dol. tygodniowo. Niepotrze-
ba żadnych specjalnych wie-
domości. Wytnijcie to ogło-
szenie i przyslijcie załącza-
jące 2c markę po bliższe obja-
śnienia. Adresować: Dr. Jan
Chmielnicki, Chemist 10 A,
Perry St. Somerville, Mass.

Zakład pompy, Wanny kąpielowe.
R. W. RAMSDEN
PLUMBER
1913 PENN AVE. PITTSBURG.
Rury, wodociągowe i rury gazowe,

Importowane i krajowe Wina,
Likier, Brandy, rozmaite
Piva i wosne cygara.
CHAS. BROSKY
POLSKI HOTEL
2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.
Pierwszorzędna Restau-
racja w której zawsze do-
stać można polskie obiady.

Usługa rzeź-
ni i zalecenia
Central-Hotel
Właśc. Mes Morau
poleca najlepsze Piwa i Wódki
Main St. Uniontown, Pa.

Gdy cierpicie na Chole-
rę, Choleryę, Bie-
gunkę, Rózkę,
Painters Cello, Letnia choroba, Syp-
simy, Rózkę brzuszną i inne, gdy
dzieci cierpią na rozwolnienie, uży-
wajcie **DR. LAUDER**
ABSOLUTE SPECIFIC
najlepszego lekarstwa. Zgła-
dźcie aptekarską lub przyslijcie je pocztą—
Cena 25 i 30c.
Ch. Launder Allegheny, Pa.

W. DOGONKA
Kontraktor i Budowniczy,
124 42nd str. Pittsburg.

WYBORNE NAPOJE
i CYGARA
J. Ratajczyk
Salon i Restauracya
1319 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

L. Buchholz
Kontraktor i Budowniczy
Wykonuje również nowe
cementowe chodniki,
schody itp.
3441 Melwood Ave.

HIGGINS LUMBER COMPANY
NASTĘPCY
Green & Higgins Lumber Co.
LIMITED.
Dostawcy Drzewa
Budulcowego
33rd St. & Liberty Ave. Pittsburg, Pa.

TITLOW DISTILLING CO.
sprzedaje
Rozmaite Wódki
galon \$2.00, 2.50, 3.00 i 4.00
West Peter St. Uniontown, Pa.

CHORYM do WIADOMOŚCI

Krajowy Lekarz w Pittsburgu.



Godziny przyjęcia: Codziennie od 9 rano do wieczór. W niedziele do
4 po poł. W środę i sobotę od 9 rano do 8 wiecz.

Dr. Regan Europa Medical Institute
JEDYNY SPECYALISTA CHOROBY MĘSKICH I KOBIECYCH
720 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

F. A. PIEKARSKI **C. W. SYPN**

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Otrucie się grzybami.

Chełmża. Z powodu zatrucia się grzybami, zachorowała rodzina robotnika Kwiatkowskiego. 9-letnie dziecko umarło podczas gdy rodzice wraz z drugim dzieckiem leżą chorzy.

Nakło.

Gospodarz Meyer zabił w Dziegielni swą żonę pantoflem po burzliwej sprzeczce. Zbrodniarza aresztowano.

Pakość.

Kolonista S. z Radłowa paścił się nad żoną. Przywołany sołtys Baum dostał także w skórę, gdy chciał srożyć się z „czulego” małżonką od żony odcinając. Bauma z rąk kolonisty wyrwali dopiero sąsiedzi, którzy się zbiegli, lecz poturbowanego i pokrwawionego.

Inowrocław.

Pewien robotnik od p. Głowackiego z Rębina, wziął z miasta młockarnię. W pobliżu mostu kolejowego na zwirowce paskowej spadł tak nieszczerliwie z niej, że koła przeszły mu przez cały tułów i wnętrzności wystąpiły mu na wierzch. Śmierć nastąpiła nagle. Pozostawił żonę i sześciu dzieci.

W Górnym Górnym.

pod Gnieznem wybrano po raz trzeci sołtysa p. Michałaka. Dwa razy przedtem nie potwierdziła go rejencyja.

Opalenica.

W Szewcach otrula się rodzina maszynisty Jakóba Józwiaka grzybami. Pięcioletnie dziecko zmarło. Reszcie osób grozi poważne niebezpieczeństwo.

Zmiana nazwy.

Puszczykowie pod Mosiną, wycieczkowe miejsce Poznaniaków, otrzymało niezwykle pięknie brzmiącą nazwę „Uhlenhorst”.

Z Lubichowa.

W Lubichowie stanął robotnik Jan Palec z kawałkiem drzewa na swym polu, aby obronić znajdujące się przy drodze kartofle od podeptania przez stadniki, które drogą tą pędzono. Rozjuszony stadnik rzucił się na niego i powalił na ziemię, przyczem P. odniósł tak ciężkie poranienia, że wkrótce życie zakończył.

Nieszczęśliwy wypadek.

W Lotyniu w pow. człuchowskim, powiadła wracające dzieci ze szkoły na wozy, obladane kłodami. Podczas schodzenia dostało się 7-letnie dziecko deputatnika Woldta z Ernestowa pod koła, przyczem odniosło tak okropne uszkodzenia, że w dwie godziny później umarło.

Utrata mowy.

W Mierzynku pow. lubawski, straciła nagle córeczka pewnego robotnika dominalnego mowę. Dziewczę znajdowało się przez pewien czas na podwórzu, a gdy wróciło do izby, nie mogło już więcej mówić. Dotychczas mowy jeszcze nie odzyskała.

Z Kościerajskiego.

Prawdziwie „młoda para” pobrała się w Skrzydlowie. Małżonkowie bowiem liczą razem „dopiero” 150 lat życia. On, kowal Lemke, liczy 76, ona 74 lata.

Zmiana nazwiska.

Bydgoszcz. Joanna Dutkowska zmieniła swe nazwisko na „Kurzhał”.

Fordon.

Podczas burzy schronili się robotnicy Rutkowski i Pijanowski pod drzewo. Uderzył w nie piorun i poraził Rutkowskiego, którego w stanie bezprzytomnym odwieziono do domu. Pijanowski mu nie się nie stało.

Setne urodziny.

Pakość. Najstarszą osobą naszego miasteczka jest Franciszka Pawlak, żona robotnika. Obchodziła w tych dniach swe setne urodziny.

Kraśnica.

Dnia 16. września otworzoną tutaj będzie wystawa owoców, ogrodnictwa, pszczelnictwa i rolnictwa. Dotąd zgłosiło się 500 osób celem wystawienia swych produktów.

Ryczywół.

Syn kowala Buchalskiego, zatrudniony na budowlę swego ojca, spadł z dość znacznej wysokości. Bez przytomności odniesiono go do lazaretu.

Bydgoszcz.

Wieś rycerską Wilcza niedaleko miasta, 1800 mórg, nabytą przez firmę Drwęski & Langner (Marcin Biedermann) z rąk niemieckich co dopiero, już sprzedano dalej. Nowonabywcą jest znany obywatel p. Stanisław Orzechowski; były właściciel majątku Krzyżarnia pod Mogilnem. Zdanie gospodarstwa i przewłaszczenie tytułu własności już nastąpiło.

Smieł.

W Bronikowie jechało na folwarku około 20 dziewcząt dołabastym wozem żniwnym, stojąc oparte na drabinie. Z powodu uderzenia woza o kamień jedna drabinka pękła a dziewczęta spadły na ziemię; trzy z nich mają nogi połamane, a inne odniosły lżejsze okaleczenia.

Środa.

Dobra rycerska Młodzikowo około 2500 morgów ziemi, na p. L. Kasprzowicz, właściciel folwarku w Szemborowie, w pow. wrzesińskim, P. K. kupuje ziemię na spekulację, więc cieszyć się nie ma z czego.

Kościerzyna.

W nieznanym dotąd sposób powstał ogień w parowym młynie p. H. Monarda, położonym w pobliżu dworca. Spaliło się całe wewnętrzne urządzenie i wszelkie zapasy mąki i zboża.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Radzyń.

We wsi Łukowisko, gmina Tuściec pożar strawił 281 budynków gospodarczych, w tej liczbie 66 domów mieszkalnych. Budynki były ubezpieczone w rządowym Towarzystwie ubezpieczeń od ognia. Prócz tych budynków spaliło się kilka nie ubezpieczonych, które niedawno postawiono i których właściciele nie zdążyli jeszcze podać do ubezpieczenia. Ogień wzniecił dzieci bawiąc się zapalkami.

Lódź.

Odbyło się tu poświęcenie „Domu Ludowego”, wzniesionego przy ul. Przejazd, staraniem towarzysza Stow. robotników chrześcijańskich. Akta poświęcenia dokonał ksiądz prałat Marceli Godlewski z Warszawy. Z powodu tej uroczystości, ks. Albrecht, patron Stow. robotników chrześcijańskich, wysłał depeszę do kardynała Merry del Valla tej treści: „Stowarzyszenie polskich robotników chrześcijańskich w Łodzi w dniu otwarcia swego Domu Ludowego chyli się do stóp Jego Świątobliwości, wyraża swą uległość i błaga o błogosławieństwo.”

Po wyjściu z kancelarii sędziego śledczego na rogu ul. Nowo Cegielińskiej i Zakątnej, niejaką Franciszkę Wulpińską strzeliła do swego ojczyma Józefa Józwiaka. Pierwszy strzał chybił, a druga kula przedziurawiła pacho Józwiakowi. Wulpińską aresztowano i odprowadzono do więzienia. Co było powodem zamachu na ojczyma nie wiadomo.

Radzymin.

Wiele oryginalny wypadek wydarzył się we wsi Postoliskach. Podczas burzy z piorunami, uderzył piorun w plebanię i wszczął pożar. Piorun uderzył w chwili, gdy proboszcz miejscowy ks. Bolesław Koskowski skończył nabożeństwo, wybiegł więc z kościoła, nakażając bić we dzwony na alarm. W chwili gdy mieszkańcy przybiegli, aby nieść pomoc i uderzyć w dzwony, który już poczęły szerzyć się na plebani, naraz uderzył drugi piorun w to samo miejsce i rozszerzający się pożar stłumił.

Dodać należy, iż na plebanii znajdowała się podówczas matka proboszcza, staruszką, która prócz chwilowego przestraszenia — żadnego szwaku nie odniosła.

Sierpc.

Świeżo w ręce niemieckie przeszedł piękny majątek Smolnia, położony w powiecie sierpeckim, będący dotychczas własnością hr. Ignacego Gomułkińskiego. Hrabia G. Smolnię nabył przed siedmiu laty od pp. Bęskich za cenę bardzo umiarkowaną, obecnie zaś odstąpił ją znacznie drożej Niemcomi protestantom, którzy zamierzają parcelować ten śliczny zakątek nad rzeką Wkrą położony, pomiędzy swych trzech synów i zięcia. Jest to już w powiecie sierpeckim w tym roku trzeci majątek sprzedany Niemcom.

Olkusz.

We wsi Białe Kościół wybuchł pożar, który zniszczył dom z zabudowaniami Antoniego Litewki. Przeprowadzono śledztwo i wykryto, że własna córka Anna podpaliła dom Litewki. Przynała się podpalaczka do winy, a obawiając się kary, wobec policyj skoczyła do studni 24 łokcie głębokiej. Obecni uratowali ją od śmierci i oddali w ręce władzy.

Lublin.

W więzieniu na „Zamku” sąd okręgowy rozpatrywał sprawę 67-letniego Floraka o otrucie syna swego, któremu przygotował na kolację barszcz z kartoflami i zatrul je. Po spożyciu podanego mu jedzenia syn Floraka zmarł. Sąd skazał Floraka na 15 lat ciężkiego więzienia.

Radomsk.

W Radomsku jakby jakaś epidemia powaliła w jednym tygodniu trzech cieśli na łóżka śmiertelne. Wszyscy trzej, po 40-letnim doświadczeniu, po całonocnej pracy, poczęli narzekać na silny ból głowy i wymioty, wreszcie każdy z nich skończył życie. Pierwszy zmarł August Weiss we wtorek, Antoni Stachurski a w piątek Leopold Rudzki.

Warszawa.

We wsi Sielce Jan i Stanisław bracia Kozłowskie, będąc w stanie nietrzeźwym wszczęli kłótnię z braćmi Aleksandrem i Janem Doboszami. Powodem kłótni jak zawsze była kobieta. Od kłótni przyszło do bójki; bracia Kozłowskie wyjęli noże i po chwili Doboszowie już leżeli na ziemi w strumieniach krwi. Aleksander zaraz zmarł, a Jana odwieziono do szpitala konającego. Jednego z Kozłowskich ujęto, drugi zbiegł.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Wyrwanie zęba przyczyną śmierci.

Przy wyrwaniu zęba u jednego z lekarzy krakowskich, zmarła onegdaj nagle pani. a Beze, nauczycielka języka francuskiego, a córka właścicielki handlu w Sukienicach. Zmarła liczyła około 30 lat życia. Prokuratorzy zarządziła sekcję zwłok.

Kraków.

Onegdaj przytrzymał w Kasię oszczędności 25-letniego Franciszka Mazgaja w chwili, gdy usiłował zastawić znaczną ilość kosztowności. Przy rewizji znaleziono w jego walizce 400 koron, 70 złotych pierścieni, kilkanaście zegarków, 9 kartek zastawniczych i nabity brauning, ukryty w kieszeni. W chwili aresztowania Mazgaj chwycił za brauning, lecz służba natychmiast go rozbroiła. Znalaziono przy aresztowanym przedmioty pochodzące zapewne z większej kradzieży, której dokonano w ostatnich dniach w składzie jubilerskim we Frydka. Osadzonego w aresztach pod telegrafem.

Zabite przez piorun.

Podczas burzy uderzył piorun 13-letnią Annę Dziadówną i jej rówieśnicę Karolinę Kudukównę z Lipnika koło Białej zajęte w lesie zbieraniem jagód i zabił je na miejscu.

Jazda na kole.

Kazimierz Rymański, 23-letni handlowiec, wybrał się na wycieczkę kołem do Janowa. Po drodze jadąc po pochyłości, Rymański najechał na kamień co spowodowało katastrofę. Rower poszedł w kawałki, p. Rymański go zaś ciężko poraniono odstawiono do Lwowa na stację ratunkową, gdzie stwierdzono złamanie czaszki, a po prowizorycznym zaopatrzeniu ofiarę wypadku odstawiono do szpitala. Stan Rymańskiego groźny.

Japończycy we Lwowie.

Do Lwowa przybyło dwu Japończyków, reprezentantów — dwóch największych firm naftowych japońskich. Mr. K. Nacano, prezydent Towarzystwa „Nacano Oil Company” i Mr. T. Takakuwa, dyrektor rafinerii Towarzystwa „Hoden Oil Co”. Obie firmy operują kapitałem wyłącznie japońskim. Japończycy byli onegdaj w biurze Krajowego Związku producentów ropy, gdzie im udzielili informacji o przemyśle galicyjskim dyrektor Przybyłowicz i Dr. Bartoszewicz, poczem wyjechali do Borysławia, celem zwiedzenia naszych kopalń, rezerwarów i odbenzyniarni. Z ust japońskich gości dowiedzieliśmy się, że japoński przemysł naftowy coraz bardziej się rozwija i dzisiaj już trzecią część konsumpcji ropy w Japonii pokrywają japońskie źródła naftowe, a pozostałe dwie trzecie sprowadza się z wyspy Borneo i z Północnej Ameryki.

Lwów.

W zakładzie karnym, gdzie przebywa sławny włamywacz Wasiński, pewnej nocy znaleziono na ziemi w podwórzu drabinkę sznurową. Zaalarmowano na władza więzienna przeprowadziła natychmiast rewizję cel i przekonała się, że w celi Wasińskiego wycięto kratę i że ktoś z dołu chciał rzucić do jego celi ową drabinkę, która jednak okna nie dosięgła i spadła na ziemię. Policja następnie stwierdziła że w dniu, w którym Wasiński chciał uciec, barwiła we Lwowie żona jego i w

nocy czekała z dorożką przy ulicy Bersteina. Cały plan ucieczki był bardzo kunsztownie obmyślony, a nad wykonaniem jego pracowało kilku niebezpiecznych włamywaczy, którzy przybyli do Lwowa specjalnie w tym celu, aby wykraść Wasińskiego z więzienia. Zarówno policja, jak i władze sądowe, trzymały dotychczas całą ucieczkę w głębokiej tajemnicy.

Małoletni zabójca.

Do sądu karnego we Lwowie przywieziono z Uhnowa 16-letniego robotnika szewskiego, Salomona Lowenkrona, fałszywego Klappera, który dnia 8 b. m. w czasie sprzeczki zabił szewca Wolfa Klappera. Lowenkron zajęty był w Uhnowie w Frajdzie Reisserowej. Kiedy opuścił u niej pracę, pozostała mu dłużna 5 koron. Upominał się bezkarnie o wypłacenie tej pretenzji, wreszcie posłał do niej swoją matkę z oświadczeniem, że jeżeli mu tych 5 koron nie zapłaci, to on sprzeda należącą do Reisserowej skórę, jaką miał u siebie w przechowywaniu. Tymczasem Reisserowa wraz z swym szwagrem Klapperem zaczęli bić matkę Lowenkrona. Dowiedziawszy się o tem Lowenkron z ojcem Mojżeszem i braćmi Herszem i Abrahamem pobiegli matce na pomoc. W drzwiach mieszkania Reisserowej stał Klapper z młotkiem w ręce i młotkiem tym uderzył Lowenkrona w głowę. Na to Lowenkron trzymanym w ręce nożem szewskim pchnął Klappera dwukrotnie w brzuch i w pierś. Nóż przebił opone płucną i prawą komórkę sercową, tak że Klapper w pół godziny później zmarł.

Kobieta (której mąż umarł — za piakana do wieprzaków): Biedne wo, biedne moje świńki! Kto wos teraz pozaryna na Wielkanoc!!

WYSTRZYGAJ SIĘ POMYŁEK.

Nkt nie jest wstanie zawsze ożajać wszystkie pomyłki, ale każdy z nas może niektóre z nich ożajać. Obecnie w gorącej porze roku, powinniśmy najwięcej uważać na dżet, każda bowiem pomyłka w tym kierunku, może być niebezpieczną, a nawet bardzo szkodliwą. Jest rzeczą niezbędną by być nadzwyczaj umiarkowanym w jedzeniu i picu, i zaraz za pójściem, ile razy wystąpią nawet najlżejsze objawy niestrawności. Najlepszym środkiem w takich wypadkach, jest Triner A-merykański Eliksir gorzkiego Wina, który zaraz działa na samo źródło choroby. W krótkim nadzwyczaj czasie wzmacnia on organy trawienia i czyni je podatnymi do regularnego spełniania swych funkcji. Jest bardzo dobrym we wszystkich słabościach żołądkowych, w niedomaganiach, nerwowości, wyczerpaniu i anemii. W czasie sezonu letniego, powinienś zawsze mieć go pod ręką. U wszystkich aptekarzy. Józef Triner 1333—1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Miedzy pensjonarkami.

— Za kogo byś, Zosiu, pragnęła wyjść za mąż?
— Ja... za rolnika!
— Taak?... — Pewnie dla tego, że go najłatwiej wywieść — w pole.

Praca na powietrzu wymaga częstych kąpiel z Severy Lecznicyem Mydłem Skórnym, aby wygoić i rozpedzić popalenia słoneczne, egzemy letnią, wysypkę od gorąca, zapalenie, czerwoność i chropowatość twarzy i rąk. Używane do mycia głowy, mydło to utrzymuje głowę w stanie zdrowym i powoduje żywe rośnięcie włosów. Najlepsze dla skóry dziecięcej. — Najlepsze dla twojej. Sprzedawane w aptekach. Cena 25 centów. W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

W WIEZIENIU.

— Za co pan tu siedzisz?
— Za talent.
— A ktoż pan jesteś?
— Portrecista (malarz).
— Kogoż pan portretował?
— Nie ma o czem wspominać, głupie, pięcioldarówki.

50,000 KSIĄŻEK Darmo dla Mężczyzn

Wartości \$10.00 dla każdego Mężczyzny
NAPISZCIE DZIŚ PO JEDNĄ Z NICH

Jeżeli cierpisz na jakąkolwiek chorobę właściwą mężczyznom, chcielibyśmy, żebyś na isał po jedną z tych znakomitych książek. Ona wskazuje w przystępny i prosty sposób, jak każdy cierpiący na Zatrucie Krwi, Osłabienie, niezdolność, Ogólną utratę Siły, Reumatyzm, Choroby Organiczne, Żółdki, Wątroby, Nerki lub Pęcherza, może być wyleczony gruntownie u siebie w domu. Jeżeli jesteś zniechęcony wydawaniem pieniędzy, nie otrzymując pożądanego skutku, ta Bezpłatna Książka dla Mężczyzn przedstawia dla ciebie wartość paru set dolarów. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak wyleczyć się możesz gruntownie i stale. Książka ta powróciła zdrowie gospodarki, siły i zdolność mężką — tysiącom mężczyźni. Ona jest składową wiedz i zawiada właśnie to, o czem każdy mężczyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że książkę tę otrzymasz zupełnie darmo. My płacimy przesyłkę pocztową. Załącz bezpłatny kupon, przyslij do nas dzisiaj, a my pošlemy ci tę drożocenną książkę, opłacając przesyłkę.

Przyslij ten Bezpłatny Kupon na Książkę Dzisiaj.

DR. JOS. LISTER & CO., P. 504 Northwestern Bldg. 22 Fifth Ave., Chicago. *Prosimy:* Jestem zainteresowany pańską bezpłatną ofertą i proszę o przysłanie mi Książki natychmiast.

Nazwisko.....
Adres.....
Miasto i stan

Polska Pracownia
Artystyczno-
Rzeźbiarska
-i-
Kamieniarska
1920
Plank Road
South Side
Pittsburg, Pa.



ART MONUMENT and
STATUARY WORKS--
wykonywa gustownie
wszelkie prace rzeźbiarsko kamieniarskie
Walenty Witalis
jakoto:
Pomniki, Nagrobki, Figury,
Bustki i Ołtarze z kamienia,
marmuru, granitu i gipsu.
po nader przystępnych
cenach dla Rodaków.

Chorzy! Jeżeli nigdzie nie dostaliście pomocy na Waszą chorobę nie rozpaczajcie, lecz z całym zaufaniem zwróćcie się do nas:
Dr. BUKKI'S MEDICAL INSTITUTE
3210 FORBES ST., PITTSBURG, PA.
Pacjenci mogą pozostać w moim zakładzie.

Dr. WIX mówi:

Leczę codziennie rozmaite gatunki

RUPTURY

Bez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy.
A za małą zapłatę.

Jest graduowanym i licencjonowanym lekarzem, mieszkam w Pittsburgu od wielu lat i mam tutaj jak najlepszą reputację. Jestem najlepszym doktorem w tym kraju co do leczenia ruptury i innych chorób. Wyleczyłem tysiące ludzi z Pittsburga i okolicy, których możecie o to zapytać. W ostatnich czasach żaden lekarz nie ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili moją pracę.
Dr. WIX.



Varicocele i Hydrocele
Fałszywa Ruptura. Wodna Ruptura.
Wyleczenie gwarantowane.

Tysiące czytelników tego pisma i ich przyjaciele cierpią tortury, spowodowane przez rupturę i noszenie paska. Dużo z was prosiło o to, aby użyć całej siły. Czekając, najgorszy przypadek, zmuszony jest nosić pasek, który podczas pracy dokręca mu straszliwie. Rzućcie pasek, gdyż nie robi różnicy, ile za niego zapłacicie, on was nigdy nie wyleczy. Jeżeli przypuszczacie że pasek was wyleczy, będziecie cierpieć całe życie i nosić go do grobu.



MOJ REKORD.
Wyleczyłem tysiące osób z Ruptury i innych chorób.
Wyleczyłem.

Czytajcie, co dla Was mogę zrobić.
Mogę gruntownie wyleczyć Was z Ruptury bez użycia noża i przeszkody w pracy, co czynię już od wielu lat. Wyleczyłem tysiące ludzi z Ruptury podobnej do waszej i są oni teraz zdrowi i zdolni do najlżejszej pracy bez noszenia paska.
Czemu nie chcecie, abym was wyleczył?
Mój sposób leczenia Ruptury nie jest bolesnym, a że czyni to specjalista jak ja, więc absolutnie leczenie jest pewnem. Operacja nożowa, jak robią to w szpitalach, jest zdradliwa, musisz przeżyć kilka tygodni w łóżku, a wyleczenie nie jest pewnem.
Więc co wolicie?
Przyjdźcie do mnie. Zaexaminuję nie ilec nie. Jeżeli mieszkanie blisko, możecie przychodzić do mnie raz w tygodniu aż do wyleczenia; jeżeli zaś mieszkanie za daleko, przyjdźcie do mnie, a w przeciegu dwóch tygodni was wyleczę.
Piszcie po książkę, drukowaną po polsku, a ta was objaśni o moim leceniu.

Hemoroidy, Fistula i Leczę ZUPLENIE BEZ NOŻA ANI TEŻ INNYCH INSTRUMENTÓW.
Hemoroidy i Fistula, sprawiające nieznosną ból, które lekarstwami tylko częściowo wyleczyć można, lecz radykalnie według mojej metody.
Książka No. 1. Ruptura i Hydrocele
Książka No. 2. Varicocele
Książka No. 3. Hemoroidy i Fistula
Piszcie po ilustrowane książki DARMO!
Porada darmo! Ceny umiarkowane. Ugoda na kredyt.
Specjalista Ruptury **Dr. G. B. WIX,** Książki odchodowej
631 Penn Ave. Pittsburg, Pa.
GODZINY OFISOWE: od 9 rano do 4:30 po poł. i od 6 do 8 wieczór. Pokój 201-202 New Werner Bldg. GODZINY OFISOWE: w niedzielę i od 1 do 4 po południu.

WIELKOPOLANIN
Published every Thursday by the
POLISH PRINTING AND PUBLISHING COMP.
Rev. C. Tomaszewski, Pres't. & Treas.
L. B. Haduch, Editor.
86 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.
C. D. and P. T. Phone: 2393 GRANT.
P. and A. Telephone: 2304 Main.

"WIELKOPOLANIN".
Tygodnik poświęcony sprawom Polso-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce.
WYCHODZI W KAŻDĄ CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje adresować należy:
"WIELKOPOLANIN".
86 Twenty Second Str. Pittsburgh, Penna.

Wszelkie przesyłki pieniężne adresować:
Polish Printing and Publishing Co.,
86 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.

PRENUMERATA:
Rocznik w Stanach Zjednoczonych...\$1.50
Początkiem Stan. Zjednoczonych...\$2.00
Rokodziecy numer...\$0.05

ENTERED AT THE PITTSBURG POST OFFICE AS
SECOND CLASS MAIL MATTER.

Za Artykuły pod nagłówkiem „nadesłane” i ogłoszenia, Redakcja nie odpowiada.

UWAGI.

Długo zastanawialiśmy się, czy opłaci się odpowiadać na cały stek wyzysk i niechętnych napaści wykołowanego ks. V. Pauksztę, — lecz zda nam się zupełnie słusznym, by choć po krótko przedstawić, opowiedzieć Szanownym Czytelnikom, za kogo Go mamy i jak na przyszłość należy nam postępować by uchronić nie tylko naszych czytelników ale ogół Polaków przed złem, cichym szaleństwem posuwającego się węża wozogąjącego się w naszą chatę polską. Choć nam rzeczywiście z przykrością przychodzi pisać, gdyż nigdy nie powodowaliśmy się zawziętością nawet w obec nieprzyjaciół, jednak dla dobra ogółu Polaków i z obowiązku czuwania aby zaraza nie zaszła za daleko musimy skreślić choć pokrótce sylwetkę ks. Viktora Pauksztę, redaktora i wydawcy „Związku” pismka raczej gadzinowego wychodzącego w Allegheny.

Zanadto skandalicznym jest ży wot ks. redaktora, by tutaj wysyłać jakimi sposobami doszedł do świętych kapłańskich i godności co czytamy w liście ks. Biskupa Karola Antoniego Niedziałkowskiego, który możemy okazać osobom interesowanym i również przedstawić w jakimkolwiek sądzie na świadectwo prawdy. Z listu tego pisanego do ks. Biskupa dycecezy Pittsburskiej najdowodniej okazuje się, że ks. Victor Pauksztę zasłużył sobie u swojego Biskupa na miano „kapłana wykołowanego” o którym nie chce więcej nie wiedzieć i słyszeć. Mając drogę zamkniętą w dycecezy Zytomierskiej wyemigrował do Stanów Zjednoczonych w roku 1905 i tutaj w tem krótkim czasie przeżył i zmienił o ile się nie mylimy kilka dycecezy żegnany zawsze z wielką ulgą i odetchnieniem swoich parafian, a więcej jeszcze konfratrów.

Tracąc grunt pod nogami udu wielkiego patriotę polskiego i pragnąc wśliznąć się między lud polski, począł pisywać do Dziennika Związkowego pod pseudonimem „Iskierka” a w artykułach swoich napadać wprost w sposób bandycki na Duchowieństwo polskie i urzędzenia kościelne, sam będąc kapłanem. Postępowanie takie musiało wywołać reakcję: spostrzeżono, kto to za Iskierka i napiętnowano go w sposób odpowiedni i wtedy znalazł obrońcę właśnie w osobie Wiel. ks. Konsultora J. Górzynskiego, który wierzył w liście umizgi Prałata i wierząc, że staje w obronie człowieka uczciwego/ bronił go z całą mocą kapłana w obec ks. Biskupa i w obec wielu Księż, którzy przedtem już poznali się kim jest ks. V. Pauksztę. Kiedy w marcu nadeszło pismo ks. Biskupa dycecezy Zytomierskiej, i sprawa ks. V. Pauksztę poczęła się chwiać, ks. Pauksztę wystosował paszkwil na ks. Biskupa Niedziałkowskiego by tego swego zwycięzcy, w którym mszając się za opinie wydana Biskupowi dycecezy Pittsburskiej posadza Go w liście otwartym o czynny niegodny jako Polaka, Kapłana i człowieka. List ten otwarty może być w każdej chwili przedstawiony na dowód w jaki to sposób kapłan wyjawia zdanie o swoim przełożonym i wyżej postawionym w hierarchii kościelnej. List ten zatytułowany „List Otwarty” słusznie można uważać, że był rozesłany i napewno wywo-

łał zgorszenie wśród tych, którzy nie rozumieją sprawy ani złości autora brali słowa jego za prawdę. Takim jest ks. V. Pauksztę w obec swoich przełożonych, a jakim okazał się w obec swoich dobrodziejów.

Wielu zapewne czytało list otwarty ks. V. Pauksztę do ks. Konsultora Jana Górzynskiego, w którym pomawia Go o różne rzeczy a szczególnie mści się w sposób rzeczywiste niski za rzekome pozabawienie go parafii. Czy rzeczywiście jest w tem cośkolwiek prawdy? Wiemy to z jego gazety, że ks. V. Pauksztę nibyto dobro wolnie (!) zrezygnował z obowiązku ków duszpasterskich, — a ponieważ chcemy nie dzieje się krzywdą, na przesłane zrzeczenie się nastąpiła zgoda ks. Biskupa i ks. V. Pauksztę znalazł się bez parafii. Pragnąc jednak zyskać zaufanie u ludu nie rozumiejącego sprawy i uchodzić za męczennika despotyzmu ks. Górzynskiego, pomawia Go o rożnysne pozabawienie Go parafii. Prawda jakie to podniosłe postępowanie już nie kapłana, ale człowieka mającego choć odrobinę szlachetności w sercu. Bisze ks. V. Pauksztę, że ks. Górzynski swoim postępowaniem rzucił do siebie wszystkich księży dycecezy Pittsburskiej, na dowód możemy wszystkim pokazać podpisy (dotychczas nadesłane) prawie wszystkich Księż dycecezy, a wkrótce będziemy mieli na pewno wszystkie i każdemu będzie my mogli udowodnić co duchowieństwo dycecezy Pittsburskiej myśli o ks. V. Pauksztę i w jakim stosunku stoi do Wiel. ks. Konsultora Górzynskiego.

Na dowód jaki był stosunek ks. Pauksztę do parafii pozwolimy sobie przytoczyć kilka wyjątków z listu przesłanego nam z dnia 6-go sierpnia przez p. J. Maczulonisa parafianina ks. V. Pauksztę.

.....ale jednak niech ks. Pauksztę nie narzeka na ks. Górzynskiego, ale sam na siebie, bo sam winien, jakiego piwa nawarzył niech sam pije, a jeśli ks. Górzynski i przychylił się do tej sprawy, to spełnił swój obowiązek za co daj mu Panie Boże zdrowie i td. że nas biednych wywabiał od wilka w owczej skórce..... a dalej pisze tenże ohywatel w jakim to wzorowym porządku po zostawił ks. Pauksztę parafię: ...szkoda, że ks. Pauksztę nie postawił do swojej gazety w jakim porządku On obecnie pozosta wił kościół i plebanję, wygląda jakby Indyanie przeszli. Wszystkie zarabowane, może poświadczyć ks. Proboszcz parafii św. Piotra. Wiem nie winię nikogo Wiel. ks. Prałata ks. Pauksztę, że tak z tobą się stało, bo to boska sprawiedliwość Cię z naszej parafii wyrzuciła, bo ludzie różnie myśleli i różnie mówili że nie ma sprawiedliwości ani u Księdza ani u Biskupa, może i Biskup jest podkupiony, że nie wysłuchuje naszej skargi, i nareszcie spada wieść jak z nieba, że ks. Biskup przysłał delegowanego i kazał klucze odebrać od ks. Pauksztę. Dzięki Panu Bogu wszyscy lekko odetchnęliśmy”.

Otoż to chyba najlepszy dowód w jaki to sposób postępował sobie ks. V. Pauksztę, jeśli zyskał u ludu podobne słowa uznania. Nie przytaczamy całego listu, bo stanowczo nie chcemy skandalizować, ba co więcej demoralizować, ale i tych kilka słów nader świadczy o charakterze ks. V. Pauksztę, a Wiel. ks. konsultorowi Górzynskiemu może być wynagrodzeniem za paszkwil jakim odpłacił się mu ks. V. P.

Śledząc dalej za rysami charakterystycznymi ks. V. P. stanowczo nie możemy pominąć wrażeń jakie z domu ks. V. P. wyniósł pewien ks. który w domu jego prze bywał przez kilka tygodni. Listy tegoż ks. posiadamy oryginalne i dla dobra sprawy cechy charakterystyczne podajemy. Mamy na to również pozwolenie właściciela tych listów, a względnie do kogo były pisane.

I tak w liście z dnia 30 maja (poniedziałek) pisze:widzę że wlażem w błoto nie więcej; dłużej tak pozostawać nie mogę”. W temże samem liście dalej pisze:Proszę kaskawie zrozumieć że pięć tygodniowy mówiał w tym domu zamieszkania i niepokoję, dalej staje się dla mnie nie do zniesienia”..... a dalej w temże samem liście tak pisze o domu w którym przebywał:Ani jakim ani intryganem nie jestem, rozp..... też nie uprawiam”. A oto następny list zaraz z następnego dnia tj. z wtorku, który rozpoczyna się od słów: „Ro-

dzina ks. P. urządziła mi takie awantury, że musiałem się wycofać. To jest dom fałszy, intryg, i wszelkiego lotr.....”

Sądzimy, że to dość jasne określenie osoby i charakteru.

I zapytałby się może niejedyn, dlaczego to wszystko obecnie przy taczamy, dlaczego tych wszystkich dowodów nie podawaliśmy poprzednio, dopiero teraz? Owszem słuszne pytanie i zasługujące na odpowiedź i wyjaśnienie.

Nie pisaliśmy tego poprzednio, bo choć ks. Pauksztę pisywał do pism jako „Iskierka” nie było jeszcze w tem tak złego i należało sądzić, że po pewnym czasie przyjdzie do równowagi i będzie kapłanem wzorowym i będzie przetrwał parafię swojej jakiegoś kapłana wiernego swoim przełożonym i głowie Kościoła. A dzisiaj! Kierunek przyjęty przez ks. V. P. w Jego piśmie nie mówią już o wzbudzeniu nienawiści u ludu do duchowieństwa, uważamy za wrogi postawieniem kościelnym i sprzeciwieniem się Głowie widomej Kościoła Katolickiego i dążeniem do herezji.

Szczególnie ostatni numer „Związku” pisma redagowanego przez ks. V. Pauksztę nawoływaniem do nie płacenia kolekta jest podburzaniem ludu, zwłaszcza, że dowiadując się o sobie czy podobny zakaz istnieje objaśniono nas, że stanowczo ks. Biskup dycecezy Pittsburskiej żadnego takiego rozkazu nie otrzymał. Takim właśnie okrzykiem „nie płacić” powstały kościoły niezależne, takim właśnie okrzykiem nie płacić wzbudzone zostały umysły polaków w Milwaukee, takim wreszcie okrzykiem spowodowane są wszelkie za burzenia parafialne, które daleko prędzej i łatwiej mogłyby być załatwione na drodze wzajemnego porozumienia jeśli w ogóle zachodziłoby potrzeba. Tłumaczenie sprawy o kolatorstwie kościelnym brane ze stosunków ze starego kraju jest błędne i dąży li tylko do wywołania nieporozumień i zaburzeń parafialnych i formowa nia niezależności. Sam ks. V. P. zna doskonale różnicę między kolatorstwem w starym kraju i nie możliwości wprowadzenia czegoś podobnego na gruncie tutejszem. Weźmy bodaj cięgieł zmianę i przenoszenie się ludzi, a już będziemy mieli dostateczny powód o niemożliwości czegoś podobnego. Poddawanie takich myśli ludowi, zawsze chętnemu do tytułu własności, jest to laniem oliwy na ogień do niezadowolonych i wywołania awantur, a kto z tego korzysta, duchy niezależne, które niechęć uznać prawowitej władzy w kościele i czynią sobie co miasto, innych najwyższych kapłanów. Nie chcemy powiedzieć, że ks. V. P. dąży do tego, ale obserwując z boku całe postępowanie, stanowczo możemy twierdzić, że znajduje się na bardzo pochylej ścieżce, która punktem nachylenia opiera się o supremat Hodura.

I dlatego piszemy to choć ostrzedz lud polski przed trutką owiniętą w słodkie osłonki nie płacenia, w papierki srebrzyste władania własnością kościelną. — Wytłumajmy charakter ks. V. P. ostrzegając lud polski, że człowiek niewdzięczny może posunąć się do wszystkiego, że człowiek, który udaje przyjaciela, za plecami mu szczie buty — jak to mówi polskie przysłowie, nikomu wier nie będzie służył, a widząc tylko własne wielkie „JA” przed oczyma, po za sobą nie widzi nikogo i dla własnej korzyści zaprzęda wszystko. Piszemy to wreszcie z tej przyczyny, że w ostatnich numerach Straży Serantowskiej za uważaliśmy wielkie umizgi niezależnych do ks. V. Pauksztę, a nawet głos z Pittsburga wyzywał biskupa Hodura i zapraszał gościnie do przybycia do Pittsburga sądząc że ks. V. Pauksztę dostatecznie grunt przygotował.

Każdy z nas wyznaje religię, jedni więcej są gorliwymi inni mniej, ale otwarcie wyznaję, że wole tysiąc razy uznać za widomą głowę religii, którą wyznaję Człowieka, którego cały świat cześci i poważa, aniżeli samozwańca własnym sprytem wyniesionego na godność głowy religii wyznawanej.

Dla tego też to piszę i tej zasady dla dobra ludu polskiego w Ameryce bronił będę.

Ano, rozbił się dżban najrozmaitszych wyzysk i szyskan i o czernian nad Wielkopolaninem, nad jego redaktorem, nad ks. Tomaszewskim i wielu innymi, którzy mniej lub więcej popieją kie-

runek broniący przez to pismo.

Trudno, co napisane to w wielu pozostanie, a jednak nie wolno pozostawić wielu rzeczy bez odpowiedzi. Nie chcemy tu odpłacać się niektórym opiekunom pismem za nadobne, gdyż nauki nie pobieraliśmy u kaprali armii rosyjskiej znanych z wprawnego używania najniższych wyrażań, a którego bez kwestyi przeszli jeszcze Szanowni redaktorzy Dziennika Związkowego, a również wielce szanowny monsignore Pauksztę, w swoich organach.

Rozbił się dżban obelg i kalumnii za kilka uwag pisanych przez Polaka Amerykańskiego kilka je go odpowiedzi różnym pismom, za mieszczeniem komentarze nad rzekomą napaścią na prof. Piątkowskiego. Nie będziemy tu ponownie rozstrząsać czy w artykule Polaka Amerykańskiego ubliżyliśmy p. Profesorowi Piątkowskiemu, gdyż obrazy nie mogłybyśmy napewno znaleźć.

Rzeczywiście nie wiadomo czy się śmiać czy ubolewać nad dziwnym zatraceniem pamięci u redaktora Dziennika Związkowego Zgoda. Szanowny redaktor pisze bowiem wten sposób w sobotniej- szym numerze „Dziennika”:

„Najędniejszą kreaturą, jaka być może w psimniestwie naszym, to bezimienni grafomani, którzy nabazgrawszy cały stek wyzysk i brudów na braci swoich, wstydzą się nawet podpisać swojego nazwiska pod temi elaboratami i td.”

Prawda drodzy czytelnicy, jakie to jasne i otwarte a kwiecistym stylem napisane oświadczenie a kieruje się wiecie przeciw komu, oto przeciw Polakowi Amerykańskiemu, który pisze do Wielkopolanina. I rzeczywiście nieładnie to jest jeśli ktoś pisząc nie podpisuje swojego nazwiska, ale ten piszący podał napewno nazwisko swoje w redakcyi i nie jest nieznanym. Dobrze by to było i można by zastosować się do tego zdania Dziennika, gdyby Ci Panowie sami trzymali się zasady w powyższem zdaniu ogłoszonej i w tem tkwi całe zło. Swego czasu pisywał do Dziennika Związkowego „Iskierka”, a czy wy panowie narzekający obecnie na nie podpisywanie artykułów, podpisywaliście „Iskierkę” jego imieniem i nazwiskiem.

Więc co dla was było dobrem, to dla kogo innego jest złem. Wiedziecie więc Panowie jak nisko upadacie. Wiem wasze pismo nie jest tem stekiem brudów ze względu na artykuły nie podpisywane pełnem nazwiskiem tylko Wielkopolanin. Nazwacie Polaka Amerykańskiego „najędniejszą kreaturą”, że nie podpisuje się, a jak można nazwać waszego „Iskierkę”? — Rzeczywiście nie wiadomo co u Was podziwiać czy głupotę, czy bezcelność. Jeśli kto na polu Dziennikarskim w Ameryce jest korsarzem to wy nim jesteście, bo wy wypisawasy nawet kłamstwo najbardziej niebezpieczne nie pozostawiając się do odwołania takowego i utrzymujecie te masy ludu w wierze w to kłamstwo.

Sami na siebie kreście bat, a gdy Was kto tem samem batem smaga, rozdzieracie gardła, że to napaść na ukochany Z. N. P., że to warcholstwo, że to targowica, Wy — bezwstydni.

Zda nam się słusznem wystąpić również z kilkoma słowy obrony naszych pp. adwokatów, których Dziennik Związkowy zoehydził w jednym ze swoich numerów i w najohydniejszy sposób zdeptał i zmieszał z błotem, a za nim i nasz sąsiad z Allegheny jak szczeniak zaczął skowyczeć.

Posądziliście Panowie p. Sypniewskiego i p. Piekarskiego spółkę adwokacką o rzezy, których nie popełnili, gdyż ani i się śniło by w ogóle miał co pisać Polak Amerykański. Ale to co napisaliście, to napisaliście odkrywając karty zbyt wcześnie, pragnąc zemścić się na p. Piekarskim za to, że zajął się sprawą Sokolów z pohładowej strony, p. Sypniewskiego zaś pragniecie dla własnej polityki sejmowej odsądzić od cześci przypadkiem nie poważył się stanąć na drodze Waszym wielkościom.

O ile znamy pp. adwokatów, są to ludzie, którzy za wżór mogą służyć dla Polaków tu urodzonych i wychowanych. Szczególniej znają bardzo dobrze p. Sypniewskiego go bo już od dziesiątek lat i napewno powierzyć by mu można wszystko jeśli by szukało człowieka

pewnego, a najlepszym chyba na to dowodem, że w krótkim stosunkowo czasie zyskał liczną klientelę i przeprowadza wszelkie sprawy ku zupełnemu zadowoleniu stron jego usług potrzebujących. Pan Sypniewski, jako Polak zawsze i wszędzie występuje jako taki i napewno nikt nie może mu zarzucić by uczynił cośkolwiek co by sprzeciwiało się wyznaniu Prawego Polaka. W stosunkach naszych Polonii szczerze i otwarcie wystąpił jako zwolennik Z. N. P. i w rozmowach prowadzonych na temat Z. N. P. występował jako gorący jego zwolennik, nie jako krzykliwa sółka na wzór wielu związkowych krzykaczy ale prawdziwie jako zwolennik Organizacji dążącej do udoskonalenia tejże pod każdym względem. Związkowcy w Pittsburgu wiele mogą zawdzięczyć p. Sypniewskiemu, nie przeczuwając nawet ile, nie wiedząc nawet jak taktownego mają w nim nie tylko sprzymierzeńca ale orędownika. I co za to dostaje? Otóż Organ urzędowy głosi całemu światu, że p. Sypniewski prezes Sejmu w Milwaukee, prezes i główna osoba Związku w Washingtonie, pracownik Związku w Pittsburgu i okolicy, należy do Z. N. P. li tylko dla interesu. Jest to wdzięczność godna rzeczywiście tylko takich ludzi jak panowie od Dziennika Związkowego i kliki Związkuwskiej chęciogłoskiej. Tu już gra rolę nie głupota ale podłość. Dopóki Wam był dobry, p. Sypniewski świadczyliście mu i świadczyć będzie, lecz gdy Wam nie potrzebny हुआ na niego. Tu okazuje się wasz nędzny charakter panowie przewodnicze Zarządu Związkuwskiego i jakże wy możecie przedstawiać się za przewodników tylu tysięcy ludu Związkuwskiego — gdy w sereach waszych tylko — podłość.

Lecz co innego się nasuwa pod uwagę. Za rok i parę miesięcy odbędzie się Sejm Z. N. P. i jak to słusznie zauważył panowie Dziennik w Milwaukee, Dziennik Związkowy poczyną pluć jadem na tych, którzy są niewygodnymi dla przedświetnego Zarządu w Chicago. Widożnie los padł również i na p. Sypniewskiego jako człowieka który zyskawszy sobie popularność zasłużoną między Związkowcami, gotów dostać w swe ręce urząd a będąc prawym Polakiem i Związkowcem, dopatryby, by nie czyniono różnych karkołomnych skoków i ukrośbył wprost bandyckie rozbijanie się szanownych Organów Związkowych, ci, wiecie! nie chcą go mieć w swoim Zarządzie, हुआ na niego, potępić go, ba co nawet rzucili mu w oczy obelgą niehonoru i sprzedawczykosta.Panom tem nie chodzi ani o Polskość, ani o Związek ani o ludzi pracy dla idei, ani o procederowe uprąwanie polityki i balancowanie opinii i trzymanie Związkowców w ciemności, by dłużej utrzymać się przy bądź co bądź dobrze płatnych posadach.

Jak się nazywa podobne postępowanie! To sami czytelnicy doświadczyli sobie.

Występujemy w obronie spotwarzonych naszych Panów adwokatów Sypniewskiego i Piekarskiego z poczucia sprawiedliwości, — gdyż bądź co bądź jesteśmy dumni z nich i ich pracy dla Polonii Pittsburskiej. Ciągłe krzyżujemy, że brak nam ludzi na stanowiskach między Amerykanami, a gdy któryś dobieje się tego stanowiska zazdrość i mściwość zalewa oczy i jak dziec nieobyczajna rzucąją się niektórzy na nich. Wstyd to i hańba i dla tego-piszemy powyższe słowa. Czyż nie przyjemnie byłoby nam słyszeć, że Pan Piekarski został rzecznikiem miejskim, czyż nie przyjemnie nam słyszeć, że w gronie adwokatów mamy swoich reprezentantów, czyż nie przyjemnie nam nawet było słyszeć, że miło wstrętnę polityki na Sejmie w Milwaukee nasz adwokat został obrany prezesem wielkiego zgromadzenia polaków z całych Stanów Zjednoczonych, czyż zresztą miło nam słyszeć, że w Washingtonie nasz adwokat p. Sypniewski ratował honor Polaków w obec gości Europejskich; więc stajemy w ich obronie jako prawych Polaków, — jako prawych adwokatów; jako dobrych Związkowców (bo co innego Organizacya, a co innego Zarząd) stajemy wreszcie w ich obronie jako obywateli naszej Polonii Pittsburga — a piętnujemy Wasze postępowanie panowie redaktorzy Dziennika Związkowego, jako nie uczciwe, nie polskie, a nawet wrogie Związkowi.

Ginsburg Bros.

2835 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Coś Nadzwyczajnego!

Męskie Ubrania po połowie ceny

a nawet mniej jak połowę ceny.

\$10.00 Ubrania teraz po	\$5.00	\$20.00 Ubrania teraz po	\$10.00
\$15.00 Ubrania teraz po	\$7.50	\$30.00 Ubrania teraz po	\$15.00

Męskie Piękne Koszule:		\$1.00 odświętne koszule sprzedajemy po	79c
75c odświętne koszule sprzedajemy po	39c	\$1.50 odświętne koszule sprzedajemy po	98c

Męskie Kapelusze	PO POŁOWIE CENY.	Męskie Skarpetki	Warte 15c teraz 7c.
-------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------------------

\$1.98 zapłacisz za suknię jeśli u nas kupisz w sobotę a my do niej sprzedamy ci spodnie (hałkę) za	2c
--	-----------

Posiadamy wielki zapas sukni Voile, warte \$9.00 teraz po	\$4.98	Piękne damskie bluzki warte \$1.00, teraz	39c
Zapasy damskich bluzek wartości \$1.50, teraz	69c	Damskie Kaftaniki warte 25c, teraz	12½c
		Pończochy damskie warte 15c, teraz	7c

Prócz wymienionych mamy wiele innych taniości w składzie więc przyjdź i bądź sobie sam kupcem. Pamiętaj, że to ostatni dzień w sobotę od 10 rano do 10 wieczorem.

Pamiętaj abyś nie zmylił miejsca i trafił do
GINSBURG BROS. 2835 Penn Avenue.

Meble do Sypialni

SPECYALNIE TANIO.

Meble do sypialni składające się z Łóżka, Komody i Umywalki warte \$70.00, teraz za **\$45.00**

SZAFY DO KUCHNI

to przyjdźcie oglądać, zanim wszystkie zostaną sprzedane do

Eichenlauba

Skladu Mebli i Pościeli

3501-3503 Butler ul. Pittsburg, Pa.
(Co sprzedaje Eichenlaub jest dobre).

1843

SCOTT

1910

Dentystyczny Zakład

Najstarszy Zakład Dentystyczny w Allegheny County.	zajmuje drugie piętro pod numerem 614-16 Penn Ave Jest to Największy Zakład Dentystyczny w Pittsburgu.	Przez 68 lat prowadzimy Interes Dentystyczny.
--	---	---

Ogromny interes. Jaki zrobiliśmy w ostatnim miesiącu, zachęca nas utrzymywać takie ceny, jakie zadowolą ludzi w obecnym czasie. — Zatrudniamy tylko najlepszych robotników.
\$1.000 będzie waszą własnością, jeżeli udowodnicie, że nie używamy po 22 karatowego złota, do kłóc i mostków, za które liczymy po **\$3.50** Powinno wprawdy 22 karat. korony **\$3.50** Również korony porcel. nowe, Richmond, Fivet po **\$3.50** zrobione przez innego dentystę za **\$3.50** Wszelkie prace u nas wykonane tylko **\$3.50**.

Specjalnością naszą ALUMINOWE PĘTY, które są lekkie, mocne i nigdy się nie łamią, a pasują doskonale. Kupisz je, gdy ujrysz.

Zadowolą Każdego!

\$9.00 płyty, które wykonujemy po niższej cenie.

Wprawiamy zguby wszelkimi znanymi sposobami w świecie. Nie daj wyrywać zgubów, dopóki my ich nie oglądnijemy. Słuczne zguby możemy za nic każdego czasu. Możemy uratować ci zguby. Plombowanie zgubów złotem, porcelaną lub emalią od \$1.00 i wyżej — srebrzem od 50c. i wyżej.
Zaplombujemy ci zguby w taki sposób, że nikt nie rozpozna od naturalnych. Bez bólu — Anesthetia. Używamy najnowszych metod, by operacyi uczynić jak najmniej bolesną. Plomb regulujemy w sposób łagodny.
Zakład otwarty we środę i sobotę do godziny 6½ wieczorem. W niedzielę od 10½ rano do 3½ po południu.
Tel. BELL 1176 Grant.

Pittsburska

SZKOŁA DLA GŁUCHO-NIEMYCH

Katolicki dom i szkoła dzienna dla wszystkich dzieci głuchoniemych dycecezy Pittsburskiej pod opieką Sióstr Miłosierdzia

1613 Lowrie ulica N. S. (strona północna) Troy Hill, Pittsburg, Pa.

Doskonali nauczyciele
Najnowsze urządzenia
Dogodne umieszczenie
Nauka rzemiosł.

Trzeci kurs rozpoczyna się 1. Września 1910.

Dzieci Głuchonieme niekatolicy nie mogą być przyjęte.

Po bliższe informacje należy pisać do przełożonej.

CUDOWNY WYNALEZK POLAKA.

"Tadeusz" maś, której nie oprze się żadna rana na ciele ludzkim, sześciomiesięczna na nogach z czegolowik powstała choćby po cięciu ostatnią materią... 50c

"Pewnik" maś, której nie oprze się żadna rana na ciele ludzkim, sześciomiesięczna na nogach z czegolowik powstała choćby po cięciu ostatnią materią... 50c

"Wiosnianka" nieznany środek na utrzymanie włosów, siwym wraca kolor naturalny, nie szkodząc jednemu niemuś włosom i nie ma żadnego zapachu... 50c

Zapraszamy, że nie równo na świecie. Białe podkaszki od cierniowych. Ścieżki maszyn i wytworów jest pewny jak żaden inny na świecie. Przekonać się sam.

Każdy odpowiada się obrotowi. Pieniądze należy wysłać przez "Money Order" lub w znaczkach pocztowych.

Tadeusz Bałuciński & Co.
1205 Broadway, Buffalo, N. Y.

KTO CHCE:

otrzymać katalog czarna, magia, książki, i sekrety. Przyślij swój adres. Załącz 2c znaczek, a otrzymasz odpowiedź. Adres: Magic Supply house, Dep. W 2316 W. 24th Place, Chicago, Ill.

Czyszczę, Farbuje, Prasuję i

naprawiam wszelką garderobę letnią męską i damską po cenach niskich

Irlbacher's Dye Works

Róg 37ej i Butler ul.
Tel. Bell 939 Fisk. P. & A. 961 Wj

Własnymi wozami dostawiamy do domu

Główne Zakłady -

Fotograficzne

POD FIRMĄ

K. G. GIEŚLAK

znajdują się

2737 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

zaraz przy kole i 28 ul.

Naroznik 12-tej i Carson ulicy

na Stronie Południowej, Pittsburg, Pa.

710 Braddock Ave., Braddock, Pa.

Za pierwszorzędne wykonanie

fotografii zakład gwarantuje.

POLSKI HOTEL,

A. McLON, Proprietor.

Wyborne Trunki, Piwa i Likjery.

Wyśmienity obiad i przekąski o

— każdej porze i godzinie. —

2746 LIBERTY AVE.

G. S. TARKOWSKI

HURTOWNY SKŁAD

WIN - WÓDEK - LIKIERÓW

— PIWA —

krajowych i importowanych

2824 Penn Ave., Pittsburg.

Czyż bogaty, czy chudzi.

Jeśli potrzebujesz wina,

Piwa albo gorzalki

Na wesela lub na chrzestny,

Nie chodź po to do obcego

Lecz kupuj to u swojego,

Kazimierza Tarkowskiego!

On da towar pierwszej klasy

W cenie niskiej na te czasy,

Towar ma importowany

Lub w tym kraju wyrobiony

Miary dobrej nie żaluje

Każdego grzesznika przyjmuje,

Kto wio trunek potrzebuje

Niech u niego je kupuje,

Popierać wioć swojego

Kazimierza Tarkowskiego.

2824 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

Phons: Bell 458 Fisk.

P. & A. 3 Lawrence.

Waga i miara

uważa

Ceny niskie.

Usługa szybka

Józef Walkowski

GROSERIA

Mam na składzie towary pierwszorzędnej

jakosci, przeto upraszam Szan. Rodaków

o laskawe poparcie.

3201 Dickson ul. Pittsburg.

Począć pracować ciężko po

faktycznych za niskie wynagrodzenie, jeżeli możesz

Sprawozdanie finansowe

KASY POSMIERTNEJ

UNII ŚW. JÓZEFA

za miesiąc Lipiec 1910.

— 0 —

Dochód:

Bilans \$20,804.11

Następne grupy wpłaciły:

Grupa	1	zapłaciła za Czerw. i Lipiec	\$	704.46
"	2	"	"	34.83
"	3	"	"	23.90
"	4	"	"	204.04
"	5	"	"	98.32
"	6	"	"	42.75
"	8	"	"	30.97
"	9	"	"	40.06
"	12	"	"	—
"	14	"	"	27.55
"	15	"	"	54.36
"	16	"	"	309.24
"	17	"	"	34.84
"	18	"	"	15.90
"	19	"	"	37.99
"	22	"	"	10.22
"	23	"	"	12.74
"	24	"	"	57.24
"	25	"	"	16.06
"	26	"	"	18.71
"	28	"	"	48.19
"	29	"	"	41.83
"	30	"	"	28.61
"	32	"	"	9.50
"	34	"	"	37.11
Razem				22,804.13

Rozchód:

45	Posmiertne za Franc. Wiśniewskiego		
	Grupa 1-sza	\$	250.00
58	Posmiertne za Franc. Grabowskiego		
	Grupa 1-sza		750.00
59	Organ Unii za Lipiec		77.05
60	Na Polską Ochronkę za Lipiec		45.50
			1,122.55

W kasie pozostaje \$21,681.58

Pozostałość rozdziela się:

Na fundusz posmiertny \$ 9,283.58

Na fundusz rezerwowany 11,950.00

Na fundusz obrotowy 447.91

Razem \$21,681.58

Z załącznikiem

A. Kaźmierski, Sekr. fin.

Sprawozdanie

Sekretarza Protokółowego Unii św. Józefa z ostatniego posiedzenia

Na ostatnim posiedzeniu Zarządu Unii św. Józefa byli

przyjęci następujący Członkowie:

Numer czł.	No. Grupy	Nazwisko	Wiek	Ubezpiec. na
3161	3	Ber. Wiśniewski	32	\$ 500.00
3162	3	Franciszka Wiśniewska	26	250.00
3163	6	Franc. Walusińska	44	250.00
3164	6	Agnieszka Walusińska	37	500.00
3165	8	Stanisław Skarzyński	29	500.00
3166	18	Stanisław Domożkowski	23	1,000.00
3167	18	Stanisław Stankiewicz	25	250.00
3168	18	Anna Stankiewicz	24	250.00
3169	19	Stanisław Domijan	23	750.00
3170	24	Jan Bodziak	37	500.00
3171	24	Andrzej Kłoc	39	500.00
3172	24	Jan Porowski	18	1,000.00
3173	24	Michał Zwierz	17	1,000.00
3174	24	Jan Zwierz	16	1,000.00
3175	24	Ignacy Bodek	33	500.00
3176	24	Franciszek Gosk	18	500.00
3177	24	Andrzej Wojnarowski	31	500.00
3178	24	Marya Wojnarowska	25	250.00
3179	24	Adam Bernacki	24	500.00
3180	24	Michał Leszczyk	37	500.00
3181	24	Antoni Remeny	25	500.00
3182	28	Wacław Szydorski	34	500.00
3183	28	Franciszka Szydorska	28	250.00
3184	29	Kazimierz Wiśniewski	24	500.00
3185	29	Stanisław Ciechański	38	500.00
3186	29	Wojciech Wasilewski	33	500.00
3187	29	Helena Wasilewska	23	250.00
3188	29	Jakób Woźniak	22	500.00
3189	29	Franciszka Woźniak	16	500.00
3190	29	Józef Szałański	31	250.00
3191	29	Dominika Dombrowska	20	250.00
3192	30	Doży Peltz	22	1,000.00

W. J. Szelong, Sekr. Prot.

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszym zawiadamiam się To

warzystwo Rye, św. Michała Arch

No. 1 z gór iż nasze posiedzenie

mieściące z powodu malowania

klas, odbędzie się u sekretarza

Jana Remke, pod no. 3065 Phelan

alley na górach o godzinie 2ej po

południu.

Stanisław Szoszorek, sekr.

Niniejszym zawiadamiam wszy

stkich Rycerzy. Gwardy św. Anto

niego gr. 9ej Unii św. Józefa

że nasze miesięczne posiedzenie

ma się odbyć dnia 14go sierpnia

zaraz po niesporach w hali zwy

kłych posiedzeń.

Wojciech Szepleniec sekr.

Niniejszym zawiadamiam wszy

stkich członków Tow. Rye, św. Michała Arch. No. 1, gr. II Unii

św. Józefa, iż nasze regularne po

siedzenie odbędzie się w niedzie

le dnia 14go sierpnia br. początek

o godzinie 12:30 po południu w



KUP SOBIE NOWEGO WYNALEZKU McKENNA

KRAN DO BUTELKOWANIA PIWA W DOMU.

Zaoszczędzisz sobie kłopotu a będziesz miał wygodę mając przyrząd w domu, gdyż kran ten wydo

bywa piwo wprost z sładka, bez ułaniania się gazów i mocy nadającej piwu, przez to nie gubi smaku i jest o

wiele lepsze od każdego innego, również nie ma kłopotu ze szumem, ponieważ ułania się napowrót do sładka.

Kupując piwo w sładku i przyrząd McKenna Home Bottler będziesz miał taniej aniżeli

kupując piwo butelkowane, niewiedząc co pijesz.

Cena we wszystkich składach żelaznych \$1.75

Lub wysłamy ci pocztą od nas po \$1.95

McKENNA BROS. BRASS CO.

Patent Nr. 11667 FIRST AVE., PITTSBURG, PA.

Podziękowanie.

Niniejszym dziękujemy Spółce

Asekuracyjnej od Ognia Marohn

i Kaźmierski, ponieważ po spale

niu się naszego interesu (Bow

ling Alley) otrzymaliśmy wypła

cenie według poniesionej szkody

i tyle ileśmy żądali.

A więc jeżeli ktokolwiek ma

życzenie podać dom lub meble do

asekuracji, niech bez żadnej wát

pliwości asekuruje w Spółce Ma

rohn i Kaźmierski, gdyż to jest

jedna z najlepszych.

Wincenty i Heronim Wiśniewscy.

Canonsburg, Pa.

Niniejszym zawiadamia się wszy

stkich członków Tow. św. Józefa

op. Dz. Jezus, iż nasze miesięcz

ne posiedzenie odbędzie się w nie

dziele to jest dnia 14go sierpnia

zaraz po sumie w hali zwykłych

posiedzeń. Każdy członek ma się

stawić na to posiedzenie, ponie

waż są ważne sprawy do załatwie

nia. Członek nieobecny na tem

posiedzeniu podpada karze prze

pisaney w konstytucyi.

F. Moszczeński, prezes

S. Nowicki, sekretarz.

Niniejszym zawiadamia się

członków Towarzystwa Krakusów

Serca Jezus w parafii św. Woj

ciecha, że posiedzenie miesięczne

odbędzie się w hali parafialnej

zaraz po sumie. Upraszam się wszy

stkich członków o przybycie na to

posiedzenie, a to z powodu nad

zwyczaj ważnych spraw jakie ma

ją być przeprowadzone.

Ignacy Cichowski, prezes

Józef Kopera, sekretarz.

Sprawdzenie ksiąg sekretarza

finansowego Tow. Gwar. Rye. św.

Antonięgo odbędzie się dnia 14go

sierpnia tj. w przyszłą niedzielę

o godzinie pół do trzeciej w sali

zwykłych posiedzeń. Nieobecność

członków wybranych do komisji

podpada karze przepianey w kon

stytucyi.

Ignacy Szczepański, prezes

Antoni Łuczniak, sekretarz.

Podatek Narodowy

— na —

POLSKA OCHRONKĘ

w Emsworth, Pa.

Tow. św. Piotra i Pawła za

bilety 2.00

Gwardya św. Marcina za bi

lety 4.30

Państwo S. Kepiński z gór 2.00

Składki kolekty lipcowe upras

za się przesyłać na ręce Wiel. ks.

Antonięgo Smelsza 41 & Foster

str. Pittsburg, Pa.

Na polskie Sirotki.

Wacław Żmudski.

POSIEW KRWI.

(Ciąg dalszy).

Okopowicz rzucił się z pasy w siodło.

— A co, nie mówię! Śpi, bestya. Jedzie i spi.

I pochylił się do samego ucha japończyka.

— Mówię, żeś zgłupiał, jak stolowe nogi! — krzyknął. — Czego ty spisz wiecznie, o czym ty dumasz, co ty sobie myślisz! Czyś zapomnieli, że to przebież o twój Nippon chodzą, który mogą jeszcze dłużej wziąć, jeżeli będzie miał więcej pobodnych tobie obrońców!

Jokodama nie odwrócił nawet ku niemu twarzy, nie podniósł pochylonej głowy.

— Ja już swoje zrobiłem — szepnął głucho. Więcej nie mogę.

— A coż ty takiego nadzwyczajnego zrobił?

W zapadniętych, przgasyłych oczach japończyka zaśmiała się jaskrawa błyskawica.

Uderzył się ręką w pierś.

— Ja zwyciężyłem pod Mukdenem! To nie marszałek Oyama rozgromił półmilionową armię rosyjską, nie Kuroki, Oku, Nodzu zabrali w niewolę sto tysięcy ludzi z pełną zbroją, ale ja, ja — Ozike Jokodama — wolno praktykujący lekarz, syn właściciela statków rybackich w Hakodate.

Okopowicz spojrział na niego dziwnie zaokrąglonymi oczyma, potem zakochał się w siodle, parszając niepowsztymym śmiechem.

— Nie, wiesz, jak, tyś nie całkiem jeszcze zgłupiał! Tyle czasu cię znam, lecz żebyś umiał być taki krotko-chwilny, tego dotąd nie wiedziałem! On zwyc...! Cha, cha, cha...!

Jokodama ujął go za ramię.

— Przyjacielu mój, nie śmieję się. Nie śmieję się z tego czego nie rozumiesz, a czego wy tłumaczyć ci ja nie jestem w stanie!

Mówił cicho, z dziwnie przejmującą powagą, a w głosie jego tyle było tak głębokiej i serdecznej prośby, że Okopowicz odrzucił zamilkł i również spoważniał, uderzony niejasnym przecieciem czegoś niezwykłego, nadzmysłowego, co stoi ponad zrozumieniem i ponad brutalnym urąganiem.

I dawał wyraz nastrojowi, jaki go ogarnął, tylko głębokimi spojrzniętami, którymi obrzucał dziwnie cichego, dziwnie smutnego, czy raczej skupionego w sobie japończyka.

Patrzył na niego tak, jakby go po raz pierwszy w życiu swem oglądał.

Tymczasem w miarę zbliżania się ku domniemanemu legowisku nieprzyjaciela, i na cały tysięczny oddział zaczęło zapadać głuche oniemienie. Każdy wyteżał słuch i wzrok ku przodowi, gdzie w niepewnym świetle księżyca majaczyły sylwetki przewodników, ludzie trzymali broń w garściach, by nie brzęczała, nawet roztopione konie przestały parskać i stawały nogi po rozmiękłych bajorach z taką ostrożnością, jakby odczuwały całą wagę sytuacji.

Wreszcie obaj przodownicy sturzymali się, rozległo się ciche gwizdanie. A już właśnie z za widnokręgu ukazywała się rumiana arcaż rannego słońca, smugi złotego światła, jak szybkie węże złote, zaczęły pełzać po ciemnych, równinnych pustyniach, wypłaszając z zimnych kół surowe okłoby gestych nocnych oparów.

Przewodnicy zatrzymali się na skrajnie niewielkiej wyniosłości, za którą rozciągała się zakłosa równina, obramowana od przodu łukiem drobnych zarośli.

Na brzeg krawędzi podjechał Olkusi, za nim cały oddział.

Jeden z przodowników wskazał w milczeniu ręką w dal przed siebie, gdzie tuż pod zaroślami widniał w porannych blaskach rozbita tabor wojskowy.

Tam już wszczynali się ruch. Kręciły się, jak czarne mrówki, małe figurki ludzkie, rzwały konie, zwiły się szare skrzydła niezliczonych namiotów.

W pewnym momencie ruch ten ożywił się nagle, zakpiął, jak wrzątek w garnku, cały tabor — zdało się — wstrząsnął się naraz i zabiegał gorączkowo, jak zbурzoną kijem mrowisko.

Śnać i tam dojrzano wiszące na górnej krawędzi niebezpieczeństwo.

Widać było, jak małe czarne figurki pośpiesznie wdrapują się na grzbiety konie, już z zworkątku okopanego wału taboru zaczynała wylewać się gęsta ruchoma fala w stronę zarośli.

Olkusi podniósł wysoko ponad głowę szablę.

— Marsz, marsz!

Furknęły w powietrzu burki i polny mandżurskich chałatów, brzytnęły z pod koniskich kopyt bryły czarnego mandżurskiego błota. Cały oddział runął z góry, jak lawa na ciężkich kamieniach.

Za moment byli już w połowie równiny.

Tamci z początku pełnili się wszyscy naprzód, jak spieniona powódź, walcząca się całym ciężarem w wąską gardziel przerwanej grobli. Później, jak fale powodzi, sparli się w jednym miejscu, zawirowali oszalałym kołowrotem — i cofnęli się wstecz.

Nad rozkołysanym morzem głów wionęła naraz biała chorągiew, chorągiew poddających się i zębrzących zmiłowania.

— Hurra! — zagrzmięła radośnie w nadbiegających jak stepowy pożar szeregach.

Silnym ścisnięciem kolan Olkusi wyrzucił swego rumaka naprzód, zabłysnął przed swymi szeregami szablę.

— Półkolem, półkolem! Szeroko zagarniać, a żywcem brać, nie przelewać krwi nadaremnie.

Już dobiegali.

Lecz naraz w łoczących się beznadziejnie szeregach osaczonych nieprzyjaciela zaszła niespodziewana zmiana. Poznali śnać, że to tylko z Chunchuzami mieli do czynienia.

I biała chorągiew, jak postrzelony gołąb, padła zwinietymi skrzydłami na ziemię, natomiast między szarymi szynelami zabłysły w porannem słońcu stalowe lufy karabinów.

— Pal! — rozległa się krótka komenda.

W zbitym tłumie żołdatów wykwitły, jak płowe kitki tataraku, krótkie dynki z purpurowym osierdzeniem.

Strzały sygnęły prosto w pierś nadbiegających.

I, zataczając szerokie koło wzniesiono szablę, dał pierwszy nurka pod konia Olkusi, za nim, jak śpiące gruski, padło na ziemię kilku innych.

Reszta stropiła się, zdziwiała dębem rozbiegane konie, kilku wyrwał już z powrotem.

I naraz na czoło strwożonych niespodzianym obrotem rzeczy, cofających się już wyskoczył Jędręk Mróz.

— Psiakr...! Niedoczekanie wasze! Za mną, chłopcy, bij psubratu, grabiciela!

To już nie był ten sam Jędręk, w którym tylko roztopna chytrność chłopska dominowała. To było uosobienie tej rozbudzonej złości wścieklej furii chłopskiej, mazurskiej furii, co to golemi łapami z korzeniem umie wydierać dziesięcie amerykańskie lasy, i golemi łapami ogniem dziesiąte armaty, jak swoje cielecia za grzbiety umie chwycić — tej samej furii, w której ogniu spala się, jak lupina, skorupa „chłopskości” i promienny brylant gieniusza z niej tryska.

— Za mną, chłopcy!! — ryczał.

I nie oglądając się poza siebie, dzięki, straszny, z palającymi, jak bóg pioruny, oczyma, sam jak piorun gotowy do uderzenia, zebrany na siodło, gwałt naprzód, już wsiadł pierwszym żołdatom szeregom na karku.

Za nim ruszyła lawina.

Lecz żołnierze carscy wiedzieli, że tylko z Chunchuzami mieli do czynienia. I silni poczuciem swej sprawności żołnierskiej, silni swą regularną spójnością bojową, stanęli, jak mur granitowy, wytknęli ostrą szczerą stalową bagietowych żadeł.

Bierz, nie ugrzycz!

Lecz napastnicy mieli coś więcej, niż stal przeciw stal — mieli za sobą niezwalczone wspomnienie karzącej Nemezis dziejowej.

I ta Nemezis wielili się na ten raz w twardą skorupę chłopskiej skóry, wypielając ją po brzegi promiennymi łęczami tryskającego z oczu natchnienia.

Jędręk nie ułagi się niezłomnych na pozór, jak granit szeregów.

Tuż przed ścianą agnetów wspiął konia ostrogami i blady jakś dziwnie natchnioną białością, z rozwianym włosiem, z jaśniejącymi oczyma, wyrósł nagle, jak zwiastujący ostateczny sąd archanioł, ponad głowami gotowych do zadania strasznego, niezawodnego ciosu żołnierzy.

Powiół do wpatrzonych w niego secinach groźnych oczu spojrzaniem, jak natchniony muzyk palcami po klawiszach.

— Chłopy, Polacy i krześciani! Wszak my swoje som!! A bij-że, bij razem z nami wspólnego ciemięzę!!

Głos jego wpadł, jak grom, między naprężone do skoku i mordy szeregi, i odrazu rozluźnił całą gotowość bojową.

Te i owe rozelśnione następując już furją bojową oczy zaczęły się naraz od tego głosu, jak polyskliwa stal, gorącą parą ochynięta. Za moment te oczy znów błyskawicami rozgorzały, ale te błyski były już jakieś wiehrowate, skośne, lyskające w kierunku najbliższych towarzyszy szeregowych.

A Jędręk bezkarnie wparł się już jak klin końską pierś między pierwsze szeregi.

— Katolicy i krześciani polskie!! A bij-że, a bij gwałcieciela, nie puszczać chwili od Boga zesłanej, weź odpłatę za wszystko swoje! Na-zi- co odpłatę!!

Ostatnie wyrazy poparł szwizzącym mykaniem ciężkiej dragońskiej szabli, od którego, jak makowka, furknęła daleko głowa, siedząca przed momentem jeszcze na majorskim szlifami odobionych ramionach.

— Znałem cię, psie, giń-że, jak pies!!

Spoiste szeregi zaczęły się łamać zrazu samem tylko przecieciem tego, co za moment miało nastąpić.

I naraz ten i ów ze środka rozepchnął silnie łokciem najbliższych stojących, czyniąc dokoła siebie „plac”, potem z łosie chłopską psychologią odwracał w ręce karabin chwytając go w obie ręce za lufę.

— A bij, a na-zi- za wszystko swoje!...

A bezpośrednio potem rozlegał się głuchy chrzęst rozpryskującej się pod strasznym uderzeniem kolbą ezaszi.

Zaczęła się rzecz okropna, bezlitośna, wypłata za wszy stkie długie, zaciągające wiekami.

Konni napastnicy mieli tylko tyle do czynienia, co zwracać z powrotem w ten ezambuł, w ten wrzący kocioł rzezi tych wszystkich, którzy próbowali się wyknąć. Bo kto uciekał, ten napewno był Rosjaninem. Bartki i Maćki mazury myśleli tylko o tem w tej chwili, by pozalatać osobiste rachunki.

Wystrzona mordczym instynktem pamięć w lot przypomniała im, kto z niedawnych towarzyszy powiedział kiedy komu: „ty polska swolocz”! — który z oficerów zasadził na parę tygodni na chleb i wodę za jedno niebacznie w języku ojezystym wyrzeczzone słowo.

Tymczasem Okopowicz i Tyska usilowali ratować Olkusi.

Zwalono zdradziecką nieprzyjacielską kulą, która na wyłot przeszła mu klatkę piersiową, młody wódz odrzucił świadomość, oddawał młodą duszę wraz ze strugami buchającej przez usta i przez otwór w piersiach krwi.

Tyska z początku rozerwał na nim kurtkę i koszulę, w braku bandaży przygotował kawał względnie czystej ścielki, w której włożył z sobą narzędzia chirurgiczne.

Lecz gdy rzucił na ranę okiem znawcy — a miał sposobność nabrać wprawy przez czas praktyki w szpitalu mukdyńskim — wnet spochmurnał, przykrył z powrotem obnażoną, skrwawioną pierś młodzieńca i zaczął zbierać swoje narzędzia.

— Co?! — zapytał kłęczący obok Okopowicz.

Tyska wzruszył ramionami.

— Pójdzie w ślad za dziesiątkami tysięcy poległych tutaj swoich rodaków.

— Ależ bój się Boga, ratuj go!

Tyska pokiwał tylko głową, nie przestając zawiązać narzędzi, które jednocześnie wycierał z dziwnem, całkowicie — zda się — pochłaniając skupieniem.

Okopowicz zerwał się z ziemi.

— Jok, Jokodama!... Jokodama gdzie?!

Japończyk nieopodal, siedział zgarbiony na siodle i apatycznie, sennymi oczyma spoglądał na rozrywającą się przed nim orgię krwawej rzezi. Niekiedy tylko, gdy wrzask mordujących i mordowanych rozlegał się głośniejszy, gdy purpurowa, gorąca krew ofiary bluzgała na ziemię, po ustach jego przewijał się blady, głupkowaty uśmiech.

Okopowicz przypadł do niego i targnął go za połe.

— Jok, śpiesz na pomoc! Z wodzem naszym źle!

Obrócił powolnie głowę.

— Co!

— Olkusi śmierelnie ranny. Tyska stracił już nadzieję.

— Nie szkodzi. Odprawimy za niego uroczyste modły na rynku w Tokio.

Okopowicz spojrział na niego straszonymi oczyma.

— Co ty bredzisz, szaleńcze! Ratować go potrzeba. — Przecież on i za twój podły Nippon karku nadstawiał.

— Jego wolna wola, nie prosił się o to. A zaszczytnej śmierci nie należy go wydzierać.

Okopowicz zwinął pięść. Była chwila, że chciał grzmotnąć w kark tego zgarbionego karia o wywalonych oczach i szarej, jak ziemia, twarzy. Lecz naraz splunął tylko z najwyższego pasy.

— Niech cię piorun trzaśnie, bydlę podłe!

I zwrócił znów do leżącego wciąż bez ruchu Olkusi.

Klnąc na obu bezlitośnych medykwów, przykleknął obok niego, postanawiając sam zrobić mu opatrunek, jak będzie umiał.

Rozkrył mu znów mundur na piersiach, zaczął obcierać z krwi brzegi szerokiej na dłoń rany.

Może pod wpływem dotkliwego bólu, Olkusi ocknął się nagle, otworzył przgasyłe oczy.

Moment wpatrywał się w pochyloną nad nim twarz Okopowicza, jakby nie mogąc go poznać. Potem chciał coś rzec, poruszył wargami, na których krasniały tylko korale krzepnącej krwi — i oddał znowu z ust wrzący kłęb skrwawionej piany.

Zamknął oczy, przez chwilę pasował się z zalewającą mu tchawicę gorącą strugą, częściowo wypływającą, częściowo przeliskającą z powrotem. Na blade czoło wystąpił mu zimny, perlisty pot.

Okopowicz męczył się niesłychanie widokiem tej przedśmiertnej katuszy, a nie mógł oczu oderwać.

I drżał tylko na całym ciełe.

Wreszcie konający przemógł się, chwilę leżał bez ruchu, oddychając ostrożnie, jakby obawiając się nowego zalewu, wreszcie otworzył znów oczy, oczy jakby zawieszone w przestrzeni, oderwane od wszelkiej łączności z resztą obumierającego ciała. Te oczy to były niby gwóźdź światliste, przykuwające jeszcze młodą duszę do rozkruszonej skorupy życia.

Chowając palce byz pod powieką, Okopowicz wziął go za rękę. Spróbował uśmiechnąć się rubasznie.

— Aleś się wykopyrtnął, Jasiu! Wstyd!

Olkusi nie słyszał, czy udawał że nie słyszy, nie chcąc dawać sankcji temu, co było rażącym dysonansem w stosunku do nastroju chwili.

Natomiast słabym poruszeniem głowy dał mu do zrozumienia, by przybliżył ucho.

— W bocznej kieszeni surduta! — szepnął — Wyjać!

Okopowicz sięgnął ostrożnie ręką i wydobył związany sznurkiem pakietek.

— Rozwiązać! — wyszeptał znów.

Okopowicz rozwiązał sznurek i kolejno dobył z pakietu pęk czarnych włosów, małą emaliowaną miniaturkę i jakąś małą, gładko polerowaną kostkę z dziurkowanymi brzegami, przez które były przewleczone promienie również czarnych, jedwabistych włosów.

Olkusi uważnie śledził oczyma tę czynność.

— Te miniaturę i włosy zostawię. Tu z powrotem, pod koszulę. A ten talizman jej... Czerwonej Wiśni... Po tem miała mnie poznać... I więcej nie... Zakopać tu, zostawić... I bądź zdrow, żegnaj, mój nauczycielu...

Okopowicz patrzył na niego pilnie, jakby oczekując jeszcze jakiegoś zlecenia.

Umierający zrozumiał, o co mu mogło chodzić.

Twarz jego skurczyła się gorzkim bólem.

— Matec... nie, nie!... Ciało tylko wydała na świat, ale nie dała ciu duszy... Nie jej!... Chyba to puzdro po czekoladkach tam w mantelaku... Cha, cha, cha — puzdro!...

Zaśmiał się, zarchotał raczej dzikim bólem, spławionym w ponownym wybuchu krwi, wypreżył się, dotykając ziemi tylko głową i piętami, przewalił się na bok. Straszny śmiech zamienił się w rżenie, ugrzęznął w strudze krwi, wylewającej się teraz szeroko i bez przeszkód z szeroko ziewających ust.

Młody wódz nie żył.

Okopowicz zerwał się z ziemi, przypadł do stojącego w pewnym oddaleniu tyłem do tej całej sceny Tyski.

— Już! — zachrypiał.

— Wiem! — odparł krótko Tyska.

Okopowicz jak szalony rzucił się do swego konia.

— Czuj w sobie trawienie żar, domagający się koniecznie ugaszenia, czuj potrzebę wyladowania z siebie za pomocą gwałtownych ruchów mięśni nagromadzonej w sercu piołunowej gorczy.

Właśnie w tej chwili bój, jak poderwany wichrem ciężki wał kurzu, zaczął z otwartego pola przewalać się w stronę zarośli.

Część piechurów i dragoni wraz z armatami zdołali wyknąć się z zaciśniętego się pierścienia chunchuzów, uformowali się pod osłoną zarośli i ze swej strony zaczęli mocno dokucać napastnikom gradem kartaczowych siekaczków.

Prawdziwi chunchuz zaczęli już oglądać się po za siebie. Nie lubili odgłosu bzykających dokoła uszu kul.

Ale nie darmo w tym chunchuzim oddziale większość była takich, w których żyłach płynęła krew Samosierkich bohaterów.

Widząc cofających się, okrwawionych, zziębniętych Jędręk wyskoczył jak żbik naprzód.

— Chłopy, psia-ż wasza!... Takiś to jeden z drugim katolik! Naprzód, chłopcy, wybrać tych juchów rękami, jak borsuczęta z nory!

Ruszyli lawą, a na samem czele rwali ci, którzy przed godziną zaledwie wylamali się z pod jarzma, jakby pragnęli we krwi zatopić świeże wspomnienia.

Już dopadli zarośli.

I wystrzał ze wszystkich czterech armat jednocześnie uderzył w nich, jak mienne grzmotniące pięści, wymierzone w sam dół pod piersią.

Podali się wstecz.

W tym momencie na czoło wydarł się z szeregow Olkusi, za nim, porwany impetem przyjaciela, Tyska.

Ci nie oglądali się, czy inni podążają za nimi.

Niosła ich własna burza wewnętrzna, którą pragnęli tylko wyladować, choćby piersi pęknięć miały.

Lecz, nie dbając o to, porwali za sobą niepowstrzymanie i innych, jak chyłki pęd wiechu porwały lekkie liście.

Wpadli na armaty.

Szare moskiewskie szeregi zrozumiały, że zapóźno już uciekać, a prosić o pardon byłoby tylko nadaremnie drogi czas tracić.

I zawrzał bój...

Tyska w impecie niemal piersią o piers uderzył w jakiegoś rosyjskiego oficera.

(Ciąg dalszy nastąpi).

MIESZKANIE: 95 South 15th St.
Bell Phone 92-L Hemlock P. & A. 1111-G. Bell Phone 607-J. Hemlock

Dr. T. A. STARZYNSKI
nad „All Nations” bankiem

Nar. S. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.

TRO-JÓWKA

W DAWNYCH czasach przodkowie nasi używali w chorobach tylko ziół i dla tego też późnej dochozili starości, — będąc zawsze krzepkimi i silnymi. Powróćmy napowrót do ich sposobu postępowania, zapoznajmy się z działaniem ziół, odrzućmy wszystkie fałszywane lekarstwa, osłabiające i niszczące nasz organizm. Jakże przeważnie wyrabiają szariatani, nie znający się zupełnie ani na organizmie człowieka, ani na wpływie, jakie rozmaite lekarstwa wywierają na wewnętrzny ustój tegoż.

TRO-JÓWKA

którą gorąco naszym Rodakom polecam, jako środek szeroko w naszej starożytności rozpowszechniony, oddziaływa nader skutecznie

Na brak apetytu, słabość żołądka, kurcze żołądka, utratę sił, bezsenność, nerwowy ból głowy, niestrawność, jakoteż różne dolegliwości pęcherza, nerek i watroby. Dla niewiast wycieńczonych, osłabionych, lub też podpadających rozmaitym chorobom kobiecym, Tro-Jówka przedstawia nieocenioną z pewnością wartość.

Spróbujcie raz tylko, a przekonacie się, żeśmy nie za wiele powiedzieli o zaletach Tro-Jówki.

Kupić można Tro-Jówkę w każdej aptece, w razie zaś gdyby wasz aptekarz nie zechciał się o nią postarać, zwróćcie się wprost do fabrykanta, przesyłając 25c i 50c na przesyłkę za pudełko, albo 4 pudełka za \$1.00. Należytość można opłacić w markach pocztowych.

B. J. Czyżewski
DEPT. B. BRADDOCK, PA.

Dla ułatwienia odbiorcom naszym, podajemy adresy niektórych naszych agentów w Pittsburgu, Pa., którzy dostarczą wam tego cennego środka:

Apteka Kamińskich 3055 Brereton Ave.
Ed. J. Johnston, 2552 Penn Ave.
Apteka Broskiego, 2627 Penn Ave.
2214 Fifth Ave.
Jos. W. Kuchciński, 143 Plus st. S. S.
H. S. Minor, 809 Carson st. S. S.

TRO-JÓWKA

PENNSYLVANIA NATIONAL BANK

Narożnik 34 Penn i Butler ul.

Bank ten jest pod nadzorem Stanów Zjednoczonych dlatego też jest odpowiedzialnym bankiem do składania oszczędności

Płaci 4 dolary od sta **Wysyła pieniądze**
procentu rocznie **do wszystkich części świata, tanio**
i dopisujemy co pół roku. **szybko i bezpiecznie.**

Sprzedajemy szykarty do i z Europy na najlepsze linie
po cenach podanych przez kompanie.

I. J. Szczygiel, S. T. Bauersmith,
Zarządca oddziału polskiego. KARTER.

M. Rembowski
NAJSTARSZA POLSKA BALWIERNIA

Stawianie baniek i pijawek jest moją specjalnością. Usługa szybka

3051 BRERETON AVE. (na górach) PITTSBURG, PA.

Recepty są naszą specjalnością JEDYNE PRAWDZIWE POLSKA

Aptekę
przy Penn Ave. utrzymuje

Joseph V. Brosky
PHARMACIST GRADUATE
2627 Penn Ave. 2214 Fifth Ave.
Pittsburg, Pa.
TELEFON P. & A. 3213 M.

Utrzymujemy wszelkie zioła i korzenie starokrajowe i amerykańskie.

- Choroby Mężczyzn! -

Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku.

Nie czekaj aż cały system opanowany zostanie chorobą, — aż cały system nerwowy zostanie zwinietym, a ty sam staniesz się niezdolny po pracy i obocowania z ludźmi.

Niepewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorzej przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udarło do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krajaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak najostrożniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby ścigać jak najwięcej pacjentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenie w najkrótszym czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę!

Sekretne choroby w 3 do 5 dniach.	Stracone siły męskie, leczę w 14 dniach.	Reumatyzm najrozmaitszy, szybko.
Zakażenie krwi w 30 dniach, bez użycia merkuryszu lub potażu.	Oslabienie narządów ciała i me skości przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie	Varicocele leczę w 15 dniach.
Strykturę bez bólu i bez noża.	Choroby Nerek, pęcherza itp.	

Stowarzyszenie kasy pośmiertnej
pod opieką Matki Bożej Prze-
dzwiny w Wilmington, Del.

ZARZĄD:
Wiel. ks. J. S. Gulec, radca duchowny
Józef Biniński, Cenzor.
Michał Robaczewski, Prezes.
Andrzej Cielis, Vice Prezes.
Jan Jakubowski, Kasyer.
Stan. S. Yask, Sekr. Jenerálny.
Jan Prostka, Vice Sekretarz.
Kontrolerzy:
Kazimierz Przybylski
Andrzej Karłowicz
Jan Falicki
Jan Markowski
Jan Kisielewski
Michał Grygo

Kolektorzy uprawnieni do kolektowa-
nia i zapisywania na mniejsze su-
my ubezpieczenia:
Jan Falicki, na wschodniej stronie
miasta.
Stanisław S. Yask, na zachodniej stro-
nie miasta.

Posiedzenia Zarządu Centralnego od-
bywają się w pierwszy Piątek każ-
dego miesiąca w klasie szkoły para-
fialnej o godzinie 8ej wieczorem.
Biuro Centralnego Zarządu mieści
się pod No. 506 S. Harrison ulica.
Wszystkie korespondencje dotyczące
Stowarzyszenia Kasy Pośmiertnej pod
opieką M. B. P. adresować należy:
STAN. S. YASK,
506 S. Harrison str. Wilmington, Del.

KOTWICZNE ŚRODKI DOMO- WE UZDRAWIAJĄ FAMILIE.

Choroba każdego czasu może ła-
two nawiedzić lub wypadek spot-
kać każdą rodzinę. Lekkie przy-
padki mogą być lezone w domu
bez doktora. Czasem potrzebna jest
pomoc lekarska, lecz on może mie-
szka gdzie bardzo daleko, a tu za-
raz trzeba coś uczynić. W tym lub
owym razie powinny Kotwiczne
środki domowe być pod ręką. Tymi
środkami można leczyć większość
złych cierpień bez trudności i z
małym kosztem.

Ten stary i niezawodny Pain
Expeller stał się sławnym i zasłu-
guje na tę sławę jako środek ze-
wnętrzny na reumatyzm, rwę ledź-
wiową, ból w krzyżach i członkach
neuralgię, septykę, wywichnięcia
potęgującia. Gdy w zaziębieniu
natrzesz nim piersi i gardło, uwol-
ni cię od bólu, ułatwi oddech, przy-
pieszy cyrkulację krwi a temsa-
mem zapobiegnie zapaleniu i na-
plywowi. Zapytaj się przyjaciela
który zna Pain Expeller, co on my-
śli o nim, to ci doradzi, abyś nigdy
nie był bez niego. Pożyteczniejsze
ekarstwo — tak szybko działające
skuteczne — nigdy nie znajdowa-
ło się w żadnej butelce; kosztuje
25 i 50 centów.

Kotwiczny Sarsaparylian. Ogie-
źliwość, przygnębienie, brak apety-
tu i energii, krosty i węgry na skó-
rze zapowiadają, że krew potrzebu-
je dobrego przeczyszczenia, a do
tego nie nadaje się tak dobrze
jak Kotwiczny Sarsaparylian. Wy-
rabiany bywa przez biegłych far-
maceutów z wybornego sarsapary-
lowego korzenia, umyślnie w tym
celu sprowadzanego, który znów
tak się przerabia, że musi wydać
wszystkie medyczne własności (nie
jak zwykłe sarsaparyle). Cena
butelki wynosi \$1.00.

Kotwiczne pigułki Kongo. Większa
część bólów pochodzi z złego trawienia
i towarzyszącego mu zatwardzenia. Do
bra dawka pigułek Kongo przeczyszcza
doskonale wewnętrzność i, skoro tylko
przepełnione kiszki pobjedzą się swoje
go cieżaru, zaraz polepszenie nastąpi.
Wiedząc, że woda, którą pijesz, ma
w ustach, naderaz służy na zębach i
dziąsłach, jako też zgnie guzy w żo-
łądku i kiszkach zostaną usunięte
przez Kotwiczne pigułki Kongo. Fla-
konik 25 i 50 c.

Pomoczą innymi Kotwicznymi środ-
kami domowymi, które sprzedają pol-
skie apteki są: Kotwiczny
Kotwiczny Stomak — na niestraw-
ność, z aromatycznymi zioł. Butelka
50 centów.

Kotwiczne Tamarony, łagodny śro-
dek rozwalający w formie czekolad-
dek 50 centów.

Kotwiczna Ferrola, ulepiszone kro-
ple solenne, które wzbożają krew —
na blednicę — 75 c.

Kotwiczne pastylki Sahhat — dostar-
czające specjalnego pożywienia i siły:
50 c. za flakonik.

Kotwiczne pigułki Loxa — na katar
zaziębienie. 50 c.

Kotwiczne pigułki Loxa — na katar
zaziębienie. 50 c.

Kotwiczna pasta na robaki, smaczny
rodek, który dzieci zjadają jak cukier-
ki; 25 c. za pudełeczko z 50ciu kwat-
kami.

Kotwiczne mydło tymolowe, łagodne
przeciwgnilne do użytku dla cho-
rych; kawałek 25 c.

Kotwiczny Krakalol, krople szybko
usuwaające ból zębów; butelka 25 c.

Kotwiczne proszki Doka — na katar
żołądkowy, letnie cierpienia, uparte
rozwolewanie; pudełeczko 25 c.

Kotwiczna maść Lagosa — na wyry-
ty naskórne, wrzody, liszaje; słoik 50c.

Kotwiczna maść Boloma, na otwarte
rany, przeciw gnłom; 25 c.

UWAŻAĆ NA KOTWICĘ.
Jeżeli nasz zapisany znak handlowy
„Kotwica” znajduje się na etykiecie,
możecie być pewni, że otrzymujecie
prawdziwe Kotwiczne środki domowe,
za które wszystkie środki, uchodzące
za leżące bez tego znaku są podróbką.
Gdy aptekarz nie może nam
dostarczyć prawdziwych wyrobów, wy-
ślijcie należność wprost do nas, a my
je wam pošlijemy.

F. AD. RICHTER & CO.
213-215 Pearl str., — New York.

— Gdzie nie chodzić? — Bizne-
sista nie ogłasza się w polskiej
gazecie widocznie o Polaków nie
dba, bo nie zaprasza ich do siebie
jak inni. Polacy i Polki nie narzu-
cają się tym, którzy o was nie
dbają!

KORESPONDENCJE.

Kraków, 22 lipca 1910.

Szanowna Redakcyo!

Upraszam o umieszczenie na-
stępujących spostrzeżeń z Ob-
chodu Grunwaldzkiego, odbyte-
go w dniach 15, 16 i 17 lipca
1910 w Krakowie.

Już tydzień przed Obchodem
zapelniał się stary Kraków gości-
mi, przybyłymi z różnych stron
Galicyi, Królestwa, Zaboru pru-
skiego, a nawet ze wszech stron
Europy i Ameryki. Pomnąc na
sławę praojczy polskiego naro-
du, spieszyli do Krakowa, aby
wziąć udział w wspaniałej uro-
czystości grunwaldzkiej, jaką
Polska po rozbiorze kiedykol-
wiek obchodziła i udowodnić
światu, że chociaż znieważeni,
rozszarpani i tak strasznie prze-
śladowani przez trzech zabór-
czych wrogów, potrafią się łą-
czyć ze wszystkich krańców i
kresów świata w jedną silną i
zdumiewającą armię.

Dumni z swojej przeszłości,
a silni duchem i sercem, wie-
rzyliśmy, że „Jeszcze Polska nie
zginęła”.

Uroczystość grunwaldzka roz-
poczęła się w piątek 15go lipca.
Z wieży Maryackiej rozległy się
echa trąbek, lecz nie hejnał grał
ty w tej uroczystej, wielkiej
chwili, — zagrały pieśń legio-
nów. I popłynęła nad Krako-
wem ta pieśń siły i nadziei, —
pieśń mocy i wytrwania, na
skrzydłach wiatru płynęła nad
miastem, — odzywając się echem
w każdej piersi.

Powoli olbrzymia świątynia
zapelniała się tysiączną publicz-
nością, zebrał się przedstawiciel-
stwo wszystkich Stanów — ze
wszystkich Zaborów i z za Oce-
anu.

Cała Polska w świątyni! Pa-
nowie w polskich, bogatych
strojach, chłopci w sukmanach;
migotały krakuski i pawie
piórami, sokołe burki i proste
siermięgi.

Zaczęło się nabożeństwo, któ-
re odprawił Jego Eminencya
ks. biskup Bandurski w asy-
stencji wielu księży; po nabo-
żeństwie wygłosił tenże sam bi-
skup podmoście kazanie, poczem
udał się delegaci, goście i ró-
żne towarzystwa kościelne i na-
rodowe na plac Matejki, gdzie
nastąpiło odsłonięcie pomnika
króla Władysława Jagiełły, —
pogromcy Krzyżaków, — przy-
czem wygłoszona została mowa
przez marszałka krajowego hr.
Badeniego, ofiarodawcę pomni-
ka p. Ignacego Paderewskiego
i prezydenta m. Krakowa, dra
Lea. Następnie wygłosili mo-
wy przedstawiciele innych na-
rodów, jako to: Węgrów, Cze-
chów, Rosyan itd., skierowane
ku uczczeniu tego wielkiego
nam męza i zgromadzonych ze
wszech stron braci Polaków i
przychylnych im narodowości.

Po południu festyn w parku
Yordana, wieczorem zaś wianki
na Wiśle i powszechna illumi-
nacya prastarej stolicy m. Kra-
kowa.

Sobota 16go lipca.

Rano wiedzianię miasta i je-
go pamiątek, drogiach każdemu
z nas; po południu ćwiczenia
sokołe w liczbie 4200 i sokołie
w liczbie 800 z wszystkich czę-
ści ziem przez Polaków zamie-
szkałych a naraz cudnie ćwiczą-
cych. Nadmieniam tu, że pa-
trząc na te zastępy Sokoła
ojczyzny i ich zręczność, mi-
mowoli łączy w oczach stawały i
zdawało się, że nasza kochana
Polska już zmartwychwstała.
Następnie wystąpili Sokołi z
Królestwa w liczbie 800 cwi-
czących z własną muzyką, lecz
nie w sokołim stroju, gdyż ba-
luszka ani bismark tego nie po-
zwoli; okazali oni wielkie przy-
wiązanie do kochanej Ojczyzny
niezłomną siłą ducha i ciała,

niezbitą nadzieję lepszej doli i
nadzwyczajną zwinność Sokoła.
W uznaniu za to publiczność
obdarzyła ich hucznymi owa-
ciami, a znającym stosunki Ro-
syi do Polaków, łązy jak strugi
z oczu płynęły. Lecz nie taka
ich nagroda czekała. Oto na
boisko pędzą tysiące galicyj-
skich Sokołów z otwartymi ra-
mionami i silnymi dłońmi ujęli
swych braci Królewaków, a po
sądzwszy ich na swe bary, przy-
dźwiękami muzyki, okrzykami i
owacych narodu obnosili ich
wokół boiska, wywijając soko-
limi czapkami i wołając z całej
piersi: „Czołem! Czołem dro-
ga nam drużyno!” Tej scenie,
czyli polskiej chwale przylg-
dało się około 50 tysięcy osób.
O ile ja widziałem, to żadne
polskie oko nie było suche. —
Te same owacy otrzymali So-
koli z zaboru pruskiego, Ame-
ryki, Czesi i Chorwaci. Nad-
zwyczaj huczne owacy i szcze-
re uznanie otrzymały Sokołice.

Niedziela 17 lipca.

O godz. 8ej rano zgromadzili
się na Błoniach krakowskich
Sokołi, Sokołice, obce deputa-
cye i polski naród obojga płci
w liczbie około 50 tysięcy, bio-
rący udział w pochodzie. Nie
biorący udziału w pochodzie
tworzyli szpaler przez pochodo-
we ulice i miasto, a było ich
przeszło 100 tysięcy.

Do zgromadzonych na Bło-
niach przemówił uroczystie Je-
go Eminencya ks. biskup Ban-
durski. Po przemowie wyrwa-
ła się z tysiącznych piersi pieśń
„Boże coś Polskę” i pojął ją
w błękit olbrzymim błaganem

„Przed Twoją ołtarz zanosim błaganie
Ojczyznę, wolność nasz nam wrócić Panie!”

Zatrzępotał potem jak echo
tej pieśni sto kilkudziesięciostan-
darów różnych stowarzyszeń i
organizacji, poczem rozpoczął
się tryumfalny pochód po głów-
nych ulicach miasta Krakowa
do pomnika i na Wawel, gdzie
na grobach Jadwigi i Jagiełły
składano wieńce, przywiezione
ze wszystkich stron Polski i
z tamąd, gdzie w ojczyźnie pol-
skiej mowie Ojciec nasz i Zdro-
waś codziennie się odmawia,
jak z Paryża, Monachium, Pe-
sztu, Ameryki itd.

Pochód był uroczysty. Na cze-
le jechał naczelnik straży miej-
skiej, a za nim włościanie z o-
kolicy Krakowa w narodowych
strojach około tysiąca jeźd-
ców, następnie straż pożarna
różnych miast galicyjskich, kon-
ni Sokołi, sprawni jak naj-
lepszy pułk konnicy, a potem
olbrzymi na kilka kilometrów
długi pochód pieszych drużyn
sokołich z pod trzech zaborów
i Ameryki, jako też pieśń dru-
żyna czeska, chorwacka, węg-
ierska, włościańska i górale w
swych strojach z toporkami. —
Za nimi reprezentacye młodzie-
ży szkół średnich i wyższych,
deputacye towarzystw krako-
wskich i krajowych, delegacye
i korporacye z powiatów, miast
i zagraniczne.

Szczególną uwagę zwracały
wieńce, które w najrozmaitszy
sposób były niesione przez ma-
łoców, dorosłych i starców w
strojach polskich z różnych
czasów. Do wieńców były po-
przypinane szarfy z napisami:
„Wielkiemu pogromcy Krzy-
żaków”, „Królowej Jadwidze”
itd. itd.

Pochodowi przygrywały w
pewnych odstępach muzyki, —
ubrane w narodowe stroje i
stroje dawnych polskich żoł-
nierzy.

„Po złożeniu hołdów u stóp
grobowca Jagiełły i Jadwigi na
Wawelu, wrócili wszyscy na
plac zborny a ztąd do swych
kwater.

Po południu ćwiczenia Soko-
łów przy tych samych oklas-
kach i owacych co dnia po-
przedniego.

Po skończonych ćwicze-
niach wszelkie deputacye i dru-
nowie rozeszli się spokojnie
do domów, zachowując w swem
sercu pamięć z Obchodu z na-
dzieją, że tenże sprowadzi lep-
sze czasy i że nastaną kontusze,
karabele, piki i pałasze; co da-
ją Boże w najbliższej przyszłości.

Zasyłam również serdeczne
pозdrowienie z Ojczyzny moim
Rodakom w Ameryce.

Z szacunkiem

Tomasz Polański
z Braddock, Pa.

Nasył w swoje trzewiki Seve-
ry Proszku do Nóg, leczącego bo-
lące, spuchnięte, dolegające, zner-
wowane nogi i wydobywającego
zdała z nagniotków twardych lub
miękkich. Żaden inny środek nie
przynosi tak wielkiej dogody no-
gom jak Severy Proszek do Nóg.
Jest to niezawodna pomoc dla po-
cących się, odgniecionych i go-
rących, wymęczonych, bolących
nóg. Nawet i ciasne trzewiki od
niego stają się wygodnymi. Sprze-
dawany przez aptekarzy i kupeców
Cena 25 centów. Sporządzany
przez W. F. Severa Co., Cedar Ra-
pids, Ia.

NIESMIALY.

Rzecz dzieje się w wagonie.
Bładołcy młodzieniec od kwa-
dransa wpatrzuje się natarczywie
w oblicze siedzącej obok, mniej-
cej pięćdziesięcioletniej damy.

Wreszcie chrząka znacząco raz
i drugi, przysuwa się nieznacznie
i wyciąga rękę...

— Panie! — woła oburzona da-
ma.

Młodzieniec oblewa się rumień-
cem.

— Ach, pani, doprawdy...

— Nie wiedzieć nie chce, pan
jesteś impertynent.

— Pani, zechciej wierzyć, iż tyl-
ko prawdziwe...

— Uczucie, cheesz powiedzieć,
bazyliuszku, dybiesz na ucieżność
samotnej kobiety to... to...

— Ależ, doprawdy, przepraszam
najmocniej, stokrotnie przepra-
szam...

— Nikczemnik! Nie obrażaj pan
i nie przepraszaj... Panie kon-
duktorze, na Boga...

— Pozwól pani dojść mi do sło-
wa, pozwól wyznać, co mi skłania

— Nie nie chcę wiedzieć... Pa-
nie konduktorze!!!

— ...Co mnie skłania do podo-
bnej śmiałości...

— Impertynencji, cheesz pan
powiedzieć?

— ...Tylko to, iż pani siedzisz
na moim... kapeluszu.

Unia krzyżacko-hajdamacka.
Uderzenie w bębny, zadmiecie w
fanfary,

Niechaj nikt hurra w swej pier-
si nie ta!

Kozackiej czerni, buntu cheiwe
chmary,

Podaly lapy raubriterskiej zgrai

Tłuszcza, piersiami Polski wykar-
miona,

Łasi się mile do śmiertelnych wro-
gów,

Wprowadza żmije do swej mat-
ki łona,

Hańbiąc bezwstydnie świętość pol-
skich progów.

Lecz cóż, czy nowość? Wszakże są
nam znani

Z zbójcejskich spółek z Turgem i
Tatarem;

Nie jeden raz to bratnią kwią
zmarzani,

Ścisniali lapy sobie z chanem i ca-
rem.

Więc pal was kaci, gdy was świe-
rzbija pały,

Kiedy was bierze chętką błyskać
nożem,

Lecz uważajcie, wy durne cym-
bały, —

Byście nie stali się Szwabów pod
nożem.

Nowa kłapa Zepplina.

„Śmiech” mu swego czasu radził,
By o gruszę nie zawadził.

Nie usuchał, patrzył dzieci:
„Deutschland” zbił się w kupę
śmieci.

PRZY TELEFONIE.

— Student (przy telefonie): Pro-
siłbym numer 2952.

— Telefonistka: Toć to przecież
pański numer, panie doktorze!

— Student: Bardzo słusznie, —
chciałbym też właśnie porozma-
wiać trochę z mojem sumieniem.

Severy Lekarstwa nietylko utrzymują starych przyjaciół
ale z dniem każdym zdobywają nowych.

Utrata Apetytu,

Niestrawność i Dyspepsya ---

SĄ ZWYKŁEMI CHOROBYMI WYNIKAJĄCEMI Z ZANIĘ-
DBANIA, LEKCEWAŻENIA I NADUŻYCIA ŻOŁĄDKA.



Severy Gorycz Żołądkowa

Cena \$1.00

jest to godne zaufania i oddawna zaszczytnie znane lekarstwo
na słaby żołądek, brak apetytu, chorobliwy ból głowy, niestraw-
ność, dolegliwości wątroby i jelit, osłabienie ogólne i zabu-
rzenia malaryczne.

**Daje siłę słabemu --- i
energię wyczerpanemu.**

P. Jozef Bartosz z Prague, Okla., pisze:

„Uważam Severy Gorycz Żołądkową za najprzedniejszy
środek wzmacniający, środek na apetyt i wzmacniacz sił”.

NA SPRZEDAŻ U APTEKARZY. --- UNIKAJ NIEUCZCIWYCH PODRÓBEK.

Prawdziwy ma wyciśnięte nasze nazwisko na butelce.

PORADA LEKARSKA DARMO LISTOWNIE.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

OGIEN
to straszny żywioł, niszczy wszystko
dlatego ubezpieczajcie swoje domy i meble w znanej agencji
Marohn i Kaźmierski
335 Hancock Str. 6 warda na górach Pittsburg, Pa.

Dr. TAD. STARZYŃSKI
2801 Penn Ave. Nad Apteką.
PITTSBURG, PA.
Leczy choroby Mężczyzn, Kobiet i Dzieci przedko i aku-
tecznie. Specyjalnie zajmując się leceniem chorób skro-
nych i sekretowych, nie gnuśna jako też i kobiet, które
zobowiązują się wyleczyć w jak najkrótszym czasie.
Godziny Ofisowe: Od 9ej do 12.30 rano.
Od 1ej do 3.30 po połud.
Od 7ej do 9ej wieczór.

Dr. S. GOLDMANN
406 Grant str., Pittsburg, Pa.
ukończył cesarsko-królewski uniwersytet w Wiedniu, był wojskowy lekarz cesarsko-kró-
lewskiej armii w Austro-Węgzech. Dr. Goldmann jest jedynym po polsku mówiącym
lekarzem europejskim w Pittsburgu, który prowadzi rzetelną praktykę i nie oszczędza
ani zdzierza ludzi za swoją usługę.
Leczy wszelkie choroby i jest specjalistą w chorobach sekret-
nych i skrońnych obojga płci. Gdy potrzebujecie dobrego i uczci-
wego lekarza, to udajcie się do Dr. Goldmanna z największym
zaufaniem ogłosić lub listownie. Pamiętajcie adres:
Dr. S. GOLDMANN, 406 Grant St., Pittsburg, Pa.
Godziny ofisowe:
od 9-12 przed poł.
od 1-6 po poł.
W niedzielę od 9-12.

OBIADY I PRZEKĄSKI smaczne i zdrowe
CYGARA I TOBISY najlepsze
Jan Drożyński
HOTEL, BUFET i RESTAURACYA
PIWA, WINA, WÓDKI, LIKIERY krajowe i zagraniczne.
3119-21 BRERETON AVE. PITTSBURG, PA.

P. & A. PHONE 1242 MAIN. BELL PHONE 189-J FISK.
Peter Walser
HURTOWNY SKŁAD
WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA krajowych i zagranicznych
2710 PENN AVENUE PITTSBURG, PA.

Oplaci się Wam
oddać bieliznę do prania do
BARNES LAUNDRY COMP.
jeżeli chcecie mieć dobrą pracę
Troy Laundry 30 i Penn Ave.
PITTSBURG, PA.

ŻMIJECZNIK.



Najsukuteczniejszy i najlepszy środek
przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża,
Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Za-
ziębieniu, Bólom gardła i Kurczom.
LEKARSTWA POLSKIE
wyleczyły tysiące, uzdrowiły setki.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw,
które można dostać u ka-
żdego szpitalnika.

Egiterro No 1.....	25
Egiterro No 2.....	50
Zmijecznik.....	25
Krople Maciczne.....	35
Maść Niedźwiedzia.....	25
Trojanika.....	25
Liniment dla dzieci.....	25
Lekarstwa na kaszel ostry.....	25
Lipowy Balsam na Płuca.....	25
Anty-Lakson dla dzieci.....	25
Proszki od robaków dla dzieci.....	25
Proszki od robaków dla dorosłych.....	35
w odu od Boleści Ocz.....	25
Ogniolek na Poparzenie.....	25
Krople Żołądkowe.....	25
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej	
Biegunki dla dorosłych.....	75
Nowa kuracja Reumatyzmu.....	50
Lekarstwo na niestrawność.....	50
Proszki na uśmierzanie bólu głowy.....	10
Krople na ból zębów.....	10
Maść przeciw pękaniu się i pocieniu nóg.....	25
Żelazny Wzmocniacz Żywienia.....	50
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25
Lekarstwo na odciśnięcie nagniotki.....	15
Gryp Kiur.....	50
włos-Ochron.....	50
Proszki na Wątrobę.....	35
Rekosek.....	25
Kinder Balsam.....	25
Krople Bobrowe.....	50
Zagadnik.....	50
Odnawiciel Krwi.....	50
Nerwecisz.....	50

Sprzedaz

Goldsteins

BIG DEPARTMENT STORE

2720-2722-2724 PENN AVE.

Resztek

Za Dolara najwięcej kupisz u Goldsteina.
NIE MAMY FILII.

Tylko 3 dni w Sobotę, Poniedział., Wtorek 13., 15 i 16. Sierpnia.

NADER pomyślne ogłoszenie tej największej ze wszystkich wyprzedaży będzie bardzo interesującą dla wielu ludzi. Niewielu może wie co znaczy Wyprzedaż Resztek u Goldsteina. Od przeszło 20 lat co roku naznaczamy 3 dni, dwa razy do roku celem wyprzedaży wszystkich resztek, niewyprzedanych towarów, towarów których mamy za wiele itd. z przeciągu sześciu miesięcy i to sprzedajemy po tak niskich cenach że nie znajdujemy najmniejszej przeszkody w wyprzedaniu tych zbywających towarów.

TA WYPRZEDAŻ BĘDZIE NAJWIEKSZĄ Z WYPRZEDAŻY W MIEŚCIE PITTSBURGU.

Każda reszka, bluzki, suknie, materye od jedwabi do płócienek, koronki, hafty do najlepiej wykonanych ubiorów balowych, materye czarne i kolorowe, w ogóle wszystko co się sprzedaje na yady, dokładnie zostało pomierzone, ilość yardów i cena są wypisane na każdym kawałku czerwonymi literami i po tej cenie będą tylko sprzedawane naznaczone towary. Każdy oddział składu objęty jest tą wyprzedażą; wszelkie towary modne, sezonowe i poszukiwane przez wszystkich będą wystawione na sprzedaż po cenach dających olbrzymie oszczędności. W czasie obecnym 1910 — zapełniliśmy skład naszą większą ilością towarów niż zdołaliśmy wyprzedać.

Ceny jakie nazaczyliśmy i które każdy zobaczyć może, uczynię z tej wyprzedaży **NAJWIEKSZĄ** jaką w ogóle kiedykolwiek urządzono.

ODPOWIEDZI.

Panu A. Gularski. — Przesłane nam laskawie sprawozdanie zamieścimy w przyszłym tygodniu.

Panom z Chicago. — Za przesłaną korespondencję w sprawie wylotowania zajęcia podczas Obchodu i słowa uznania Polakowi Amerykańskiemu dziękujemy, korespondencję zamieścimy w przyszłym numerze.

Szanownym Panom z Connecticut, Michigan, Illinois i t.d. — Serdecznie dziękujemy za słowa życzliwe i zachęty do dalszej pracy. — Chętną gotowość nadesłanych prenumerat i postaranie się o abonentów w ich okolicach za większe uznanie naszej pracy i starać się będziemy prostawą i błędną opinię rozświetlać przez pisma tendencyjnie naciągające różne fakty. Za współczucie wyrażone nam z powodu niedogodnych napadów jesteśmy wdzięczni.

Panu korespondentowi z Allegheny. — Niektóre wyjątki z listu pańskiego użyliśmy w uwagach, lecz całości zamieścić nie możemy z powodu kilku zwrotów nie nadających się do publicznej wiadomości. List mamy i w razie potrzeby skorzystamy z niego.

MIJSCOWE.

Z powodu zepsucia się, a wglądnie przepalenia motoru pędzącego nasze maszyny opóźniliśmy wyсылkę dzisiejszego numeru, za co serdecznie Szanownych czytelników przepraszamy.

Administracja Wielkopolanina.

Wycieczka Sokołów.

Ubiegłej niedzieli Okręg IV urządził wycieczkę okrętową po rzecze Monongahela. Przeszło 800 osób przybyło na okręt z południowej strony i Penn ave., z Braddock, McKeesport, Duquesne, Glassport. Zabawiono się ochotczo i spokojnie przez cały ciąg wycieczki. Drużyna Sokola chętnie pracowała by cośkolwiek zarobić dla Okręgu, bo to jedyna subwencja. Mamy nadzieję, że Zarząd Okręgu prześle nam jakoweś sprawozdanie, tymczasem zaś z naszej strony składamy podziękowanie wszystkim biorącym udział w wycieczce za liczne przybycie, a pracującym druhom za sumienne wypełnienie przyjętych na siebie obowiązków.

Zabrali się na seryo.

Specjalny agent Miller z komisji badania artykułów spożywczych rozpoczął kampanię przeciw artykułom, które wbrew uchwale prawa o czystych pokarmach zawierają przysmieszki trucizn szkodliwych zdrowiu. Miller po przeprowadzeniu dochodzeń wystąpił ze skargą przeciw sześciu dostawcom artykułów do wyrobu pał. Miller zapytywany o przyczynę odpowiedzi, że tak zwane pałaje cytrynowe (Lemon Pies) zawierają wszystko ale nie cytrynę, a inne również dużo rzeczy szkodliwych dla zdrowia. Różne trucizny dodają piekarze do wyrobu i ładnego wyglądu swego pieczywa, a prawie wszystkie te dodatki są w

mniejszej lub większej ilości trujące.

Również rozpoczęto wyprawy przeciw rozwozicielowi mleka, śmietany, syropu klonowego, kiełbas i różnym przyprawom, a których postawiono w stan oskarżenia za przekroczenia prawa o czystości pokarmy.

Powracają.

Po krótkich wakacjach powrócił już w dom p. Andrzej Ratajowski z podróży do stron ojczyści. Pan Ratajowski wrócił w dobrym zdrowiu i wiele ciekawych spostrzeżeń ma do opowiedzenia. Jesteśmy pewni, że p. Ratajowski spostrzeżenia swoje zechce wykorzystać i nie zatrzymując tylko dla siebie podzieli się nimi z naszymi czytelnikami w przyszłym tygodniu.

Niezadługo powrócą z pielgrzymki do Europy i inni przez jakiś czas żyć będziemy miłymi wspomnieniami dalekiej Ojczyzny.

Chcieli zabić starego bożka.

W opuszczonym parku znanym pod nazwą „Luna Park” wesoło grono młodych zhytyków ścigało się z postumentu starego bożka „Orfeusza” bożka muzyki u starożytnych Greków i położyli go na trzeciej kolei Baltimore and Ohio. Na szczęście inżynier prowadzący pociąg spostrzegł leżący przedmiot na szynach i zatrzymał pociąg. Zdumiał się widząc zabytkową figurę i zabrał niefortunne bożka do następnej stacji Potomaków nie zlapano, a po dejrzeniu jeden młody człowiek został puszczony na wolność.

Z Braddock.

Dr. Jan Kubus, który od kilku tygodni nie domagał, przyszedł już zupełnie do siebie. Dr. Kubus przyjmuje pacjentów w swoim gabinecie jak poprzednio pod No. 800 Talbot ave. Cieszymy się, że Doktor czuje się zupełnie zdrowo i życzymy mu powodzenia i ochrania zdrowia tak potrzebnego dla Polonii Braddockiej. Mir i uznania jakie Sz. Dr. Kubus zyskał sobie między tamtejszą Polonią świadczy najlepiej o Jego uczynności i praktyce lekarskiej.

Ostrożnie na przechadzkach parkowych.

Pewna młoda para przechadzała się w cieniach nocy a przy młym świetle przedziwniejała słońca — księżyc — w parku Highland. Podczas młot pogawędki i czułych przysięg, niegrzeszny jakiś bandyta nie czuły na rozmowę prowadzoną, cichem „hands up” — przerwał czule gruchanie, obrabując młodziana z 15 dolarów i zegarka.

W ostatnich czasach namnożyło się tych panów lekkiego przemysłu i należy być ostrożnym by nie wpasć pod ich czułą opiekę i nieprzyjemne dotknięcie zimnej lufy rewolweru.

Załoba.

Smutkiem okrył się dom znane go obywatela Władysława Mielusznego we wtorek dnia 8go b. m. w tem to dniu zmarła mu żona Antonina. Sp. A. przybyła do Ameryki z Księstwa Poznańskiego wraz z rodzicami w dzieciństwie. Zasiłamy niniejszem p. Mielusznemu

słowa współczucia po stracie towarzyszy.

Popierajmy swoich.

Już nieraz zamierzaliśmy cośkolwiek napisać o jednej polskiej spółce wód mineralnych w Pittsburgu pod nazwą „Mount Royal Mineral Spring Water Co.” Jest to jedyna polska fabryka wyrobu „popu” i wód musujących i zasługuje na poparcie nie tylko że jest polską ale także, że towar wyrabia rzeźwiwiec pierwszej klasy i konkurując z najlepszymi fabrykami wód mineralnych w mieście, odnosi zwycięstwo w wyrobie i dobroci i czystości.

Ważne zawiadomienie.

W niedzielę odbędzie się wycieczka grupy w Towarzystwie Tadeusza Kościuszki z południowej strony, na farmie ob. Stack przy West Liberty Bridge. Nie powtarzamy że wielu wybiera się na tę wycieczkę gdzie się naprawdę zabawi dobrze i przyjemnie.

Zawiadania się również, że bykowi miał bilet na wycieczkę z datą na 10 lipca musi sobie takowy zmienić na bilet gatowany na 14go sierpnia, gdyż inne bilety nie będą przyjmowane.

Zarząd Gr. Tow. T. Kościuski.

Hippodrom Pittsburski.

Rozpoczął się sezon ciekawych przedstawień co w rodzaju cyrkus na Forbes Field.

Widzowie mogą przyjemnie spędzić wieczór na świeżym powietrzu i napatrzeć się do woli wszystkiemu. Jest to tak zabawnym i zgrupowaniem tysięcy publiczności. Ceny są nader niskie gdyż od 10c do najprzedniejszych 50c łoż.

The First National Bank, róg Fifth ave i Walnut str. McKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. Istnieje 39 lat. Płacimy procent.

Czerstwy umysł, dobra strawa, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw które sprowadzają Dra Richtera. Kotwiczę Pigulki Kongo na to twierdzenie i wzdęcie. 25 i 50 c. Kotwica na butele jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str., New York.

Amnesty w Rosji nie będzie.

Petersburg. — Przed kilku dniami podała „Riecz” pogłoskę, jakoby w związku z przypadającym na rok 1913 trzecieścielecie Domu Romanowów nastąpić miała amnestya dla politycznych skazańców, mającą stanowić ostateczną likwidację okresu rewolucyjnego.

„Birżewyja Wiadomości” po dokładnem zbadaniu źródła tych pogłosek zapewniają obecnie stanowczo, że pogłoski nie mają gruntu realnego. W ministerstwie sprawiedliwości nie dotychczas nikt nie ogłaszał o zapowiedzianej amnestyi. Tymczasem w razie gdyby istniał zamiar podobny, wykonanie jego poprzedzały musiałyby rozległe prace przygotowawcze, niema zaś o nich nawet mowy. Oso by, zbliżone do ministra sprawiedliwości Szezegłowitowa, zapewniają, że i minister absolutnie nie wie o zamierze upamiętnienia uroczystości jubileuszowej przez amnestyę dla politycznych skazańców.

Trzymaj się czysto — tak wewnętrznie jak zewnętrznie; — zachowuj w zdrowym stanie wnętrze i wątrobę za pomocą Kotwiczę Pigulek Kongo. Wtenczas nie będziesz miał zatwardzenia ani stać pochodzących dolegliwości. Uważaj na to, aby były prawdziwe, z kotwicą na butele, naszym zapisanym znakiem handlowym. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

FARMY

w okolicy miasta Doniphan i Oxley, w Missouri.

Polska kolonia zakłada się w tych stronach. 45 polskich farmerów już się osiedliło a 30 zakupiło gruntu i wkrótce się sprowadza. Ziemia jest dobra i urodzajna, klimat zdrowy, woda zdrowa i dużo źródeł. Akier kosztuje od \$10 i wyżej, każdy kto kupi, może się w krótkim czasie dorobić. Jest tutaj dużo lasu i dobre pastwiska, zima tu bardzo lekka i krótka, są tu dwa kościoły katolickie a za parę miesięcy rozpocznie się budowa polskiego kościoła. Owoco rodzą się dobrze a jabłonie gną się do obfitości jabłek. Kolej St. Louis Iron Mon Mountain and Southern Ry., dochodzi do tych miejscowości. — Po bliższe szczegóły załączają 2 centowy znaczek pocztowy — pisać do:

FELIX SKIBICKI,
Doniphan, Ripley Co., Missouri.

Gdy wybudujesz Dom w Etna Parku na dwie rodziny, to twój rentnik ci go spłaci rentem a ty sobie bratku darmo mieszkaś.

Metropolitan National Bank, uar. 41ej i Butler ul. Pittsburg, Pa., kapitał inadwójka \$745,000 Dyrektorzy Metropolitan Banku: C. P. Tiers.

Dr. M. C. Cameron, Vice prez James Scott, W. J. Zahniser, Prezydent, T. R. Evans, Geo. V. Milliken, Robers Ostermajer, Geo. Seebich, Dr. Leon Sadowski, D. J. Cullinan, J. G. Lauer, Jr., Geo. H. Weaver, Thomas Ward, Dr. J. J. Schill.

Jest to pewne miejsce do składowania oszczędności.

Geo. J. Henniger, elegancie i mocne obuwie sprzedaje taniej niż gdziekolwiek. Pamiętaj adres: 3423 Butler str.

Czyś miał kiedykolwiek dobre ubranie? Jeżeli nie to idź do krawca Stanisława Jakubowskiego, jedynego krawca wśródmięściu. — Ubrania wykonane na obustalunek gwarantowane materye tutejsze zagraniczne, modne i trwałe. — Pamiętaj adres: **Greater Pittsburg Merchant Tailor, S. Jakubowski, 310 3cia ave. — Telefon Bell 4590 Court.**

Czy jesteś zadowolony z obecnych stosunków finansowych? Jeżeli nie, to radzimy ci rozpocząć oszczędzanie z zarobku co tydzień. Oszczędności takie rosną zadziwiająco szybko. My ci damy czterech procent za takie wkładki. **Iron & Glass Dollar Saving Bank, 1115 Carson St., Pittsburg, Pa.**

— Bracia Zmudy jedyny polski kłód ubrań, paltotów, garderoby aęskiej i obuwia. Pracownia krawiecka pierwszorzędna. 2736 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Lawrenceville Building and Loan Association, L. 3.

Prowadzi interes już trzydzieści dwa lat. Otwiera nową serię kapitału zakładowego dnia 26go sierpnia 1910 r. Wartość akcji 200 dolarów; płać tygodniowa 30 c. za akcję. Po bliższe informacje zgłoś się do John Fink, 3609 Penn ave lub do Jos. H. Reiman 1104 Penn ave.

Chcesz kupić tania dom w Glassport albo w McKeesport, zgłoś się do F. J. Wiśniewskiego 1314 5th ave., McKeesport, Pa.

German Saving & Deposit Bank, na rogu 14ej i Carson ulicy strona południowa miast. Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14 ulicy? Czyście czytali sprawozdanie kontrolerów rządowych? Jeżeli tak, to wiecie, że powyższy bank, jest jednym z najpewniejszych banków w Stanach Zjednoczonych, płać 4 procent na rok posiadający \$5,000,000.00 ogólnego majątku.

Karty okrętowe do wszystkich części świata. Zaczynając oszczędzać pieniądze i składać w tym banku, który Wam gwarantuje każdy cent w całym tego słowa znaczeniu.

J. F. Roth, prezes, A. P. Miller, kasyer, A. Curzytek, zarz. od zagr.

Doktor Geo. J. Heid donosi niżej, że przeprowadził się i przeniósł swój ofis z pod numeru 2407 Penn ave. pod numer 2814 Penn ave. Pittsburg, Pa. — Leczy specjalnie choroby męskie.

W Etna Parku loty od \$75 do \$350 na miesięczne spłaty po \$2.50 do \$5.00 miesięcznie. Nie płaćsz podatków ni procentów, najpewniejsze lokowanie pieniędzy. Na ziemi jeszcze nikt nie stracił, lecz dużo ludzi się zubożyło. — Zgłoś się do Dr. L. Sadowskiego lub na miejscu Sadowski ave i Etna Boulevard.

— Wszelkie sprawy notaryalne czy to amerykańskie lub polskie kontrakty, pełnomocnictwa, hypoteki, sprawy wykupowe i sądowe najlepiej wykonywa i załatwia **F. C. MIKLINSKI, notaryusz publiczny w Banku Kleina, 1340 Penn ave., Pittsburg, Pa.**

Po Angielsku w 3 Miesiącach mówić, czytać i pisać gwarantujemy albo nie damy zapłaty. Uczymy listownie naszą niezrównaną, prawie zastrzeżoną metodą. Na wyraźne żądanie wyślemy pierwsze lekcje na próbę do przekonania. Przekonajcie się i napiszcie po bezpłatny cyrkularz.

Narodowa Szkoła Języków 1534 W. Division str. Chicago, Ill.

DROBNE OGŁOSZENIA.

Potrzeba Organisty. Potrzebny od 1go września organista nauczyciel w języku polskim i angielskim, któryby zarządzał sprawami czynności kościelnych. Zonaty ma pierwszeństwo. Zgłoś się do: **St. Francis Church, box 542 Ford City, Pa.**

Potrzeba Nauczyciela.

Nauczyciel lub Organista-Nauczyciel, znający język polski i angielski, mogący się wykazać świadectwami, znajdzie dobrze płatną posadę przy szkole św. Władysława w Wheeling W. Va. Wszelkie zgłoszenia uprasza się adresować na ręce miejscowego proboszcza ks. E. Musiał, 4500 Eoff str. Wheeling, W. Va.

Potrzeba Nauczyciela do Szkoły Polskiej.

Nauczycielki, które posiadają amerykański „Teachers Certificate” i posiadają gruntowną znajomość języka polskiego, niech natychmiast podadzą swoje warunki listownie niech się zgłoszą do: **Rev. L. Bójnowski, Orange str. — New Britain, Conn.**

Potrzeba odpowiedniego Buczera. Język polski i angielski jest obowiązkiem potrzebnym. Zapłać odpowiednia, praca stała. Złóż się do **Fr. Moszczyński, Canonsburg, Pa.**

Od 3.00 Do 15.00 Dolarów Dziennie można łatwo zrobić, w tym własnym mieszkaniu, przed sprzedaniem swoich rzeczy. Nie dajcie się oszukać przez ludzi, którzy obiecują, że załatwią wasze sprawy. Mycie nasze, mycie nasze. Okazuje się, że to jest tylko reklama dla naszych agentów. **P. W. Co. Dept. 45, Dobbs-Ferry, N.Y.**

Na sprzedaż pięć 2 piętrowe domy w Glassport i pięć 2 piętrowe w McKeesport. Sprzedam taniej zgłoś się do **F. J. Wiśniewski, 1314 5th ave. McKeesport, Pa. (31)**

Na sprzedaż dwa domy, jeden o 6 stancjach a drugi o 7 stancjach. Cena 2,000 drugi zaś 3,000 dolarów. Złóż się do: **Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.**

Na sprzedaż dwu piętrowy dom o 6 stancjach, woda, gas, wychodki w domu, werandy na obu dwu stronach domu lota 112½x20. Złóż się do: **Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str.**

Na sprzedaż dom o 6 stancjach i sztor, piekarnia, skład do maki i stajnia przy 3113 Brereton ave. Sprzedamy tanio. Złóż się do: **Marohn i Kaźmierski, 335 Hancock str. na górach.**

Na sprzedaż skład cukierków (Candy store) cygar, papierosów itd. Sprzedam tanio. Złóż się do: **2725 Penn ave.**

Na sprzedaż pierwszorzędna grosernia w polskiej okolicy, na górach, — sprzedam tanio gdyż nie mam zdrowia do prowadzenia powyższego interesu. Złóż się do **Red. „Wielkopolanina”.**

Na sprzedaż dom o 8 stancjach na dwie lub więcej rodziny w bardzo dobrym położeniu. Złóż się do: **124 S. 18th str. na południowej stronie. (32)**

Do sprzedania farma. 140 aków z budynkiem o 10 pokojach, zabudowania, drzewa owocowe i dobra woda. Uprawa kartofli, zboża i chów bydła. Wygodna dla dwóch ludzi lub większej rodziny. Złóż się do: **B. Jakubowski, 450 Fourth ave. Pittsburg, Pa. (33)**

Poszukiwanie Poszukuje Józefa Wachowskiego, pochodzącego z Ropicy Polskiej, powiat Gorlice, Galicya. On sam, lub ktokolwiek, znający jego adres, raczy laskawie donieść natychmiast Redakcyi Wielkopolanina. **Władysław Czayka. (34)**

Kazimierz J. Machnikowski

asekuruje od ognia w najlepszych kompaniach domy, meble i składy
135-43-cia ulica Pittsburg, Pa.
W ofisie od 7-jej wieczorem.

HOTEL POLSKI
F. A. Długosiński właściciel
3139 Dickson St. Na górach (6 war.)

F. J. WIŚNIEWSKI

REAL ESTATE
-- Sprzedaje i kupuje domy --
Ubezpieczenia od ognia
w najlepszych kompaniach
1314 Fifth Ave. McKeesport, Pa.

FOTOGRAFIE!!

Wyrobiam najlepsze i najtaniejze Fotografie: — Ślubów, Grup weselnych, Familijnych, Grup towarzyskich, — Dzieci, półpiersia, figury całe robi w różnych wielkościach, najpiękniejszych i najmodniejszych fasonach znanych ogólnie Fotografom.

F. ZJAWINSKI
Polski Fotografista
Dwie Galerie:
322 5th ave. 332 8th ave.
McKeesport, Pa. Homestead, Pa.

Marcin Dembinski
KRAWIEC MĘSKI
314 Brereton Ave.
6 Wards na górach

Tysiące uszczęśliwionych
Każdemu kto przysłał swój adres 120 znaczek wysłać darmo „Poradnik Zdrowia”. Ta ciekawa książeczka powinna znajdować się w każdym domu. Z niej dowiedzie się jak pozbyć krosty, piegry, liszaje, bóle głowy, bóle siatek, reumatyzm, jak być zawsze zdrowym i pięknym, jak pozyskać więcej pieniędzy i wypadać na nabyć ładny i bujny włosy i wiele ciekawych rzeczy. Nie posłać! Piszcie zaraz. Adresować:

W. A. KARAS,
3500 Idaho St. Oakland, Cal.

Harvey's
21-sza ul. narożnik Penn Ave.
Jedynie miejsce do zakupienia
Dobrej „Brand” Wódki
Kwarta \$1.00, Pół pąjnta 25c
Pyszne Wina „Brandy”
JAŁOWCOWKA
po cenach bardzo zniżonych.

Smith Bros.
Założone w r. 1864. Zakończono w r. 1894.
Czystczenie i Farbienie Ubrań
Najlepiej urządzone Zakład w mieście.
Roboty wykonujemy w 5 godzinach.
Warsztat i Biuro: Carson ul. róg 9-tej.
Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South
JENNY HUBBARD
128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-B Court
1633 Fifth Ave.
1510 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant
1800 Carson Street.